

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Miércoles 11 de abril 1973
Año LXXIII.—Núm. 22.174

«El Adelantado de Segovia, S. L.»
Director: Angel Vilches González

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. — APARTADO DE CORREOS NUMERO III. — TELEFONOS: DIRECCION, 41-11-50. REDACCION, 41-20-25. ADMINISTRACION E IMPRENTA, 41-22-99
Depósito Legal SG. 7-1958 Precio del ejemplar 6 pesetas

EN MADRID, ESTA MAÑANA

INAUGURADO EL V CONGRESO SINDICAL

Presidió García-Ramal, acompañado de destacadas jerarquías de la Organización Sindical

“Vamos a reflexionar-dijo-sobre las más importantes cuestiones que preocupan al mundo económico-social español”

Se inició el estudio del proyecto del nuevo Reglamento del Congreso Sindical

Madrid, 11.—Pocos minutos después de las once de la mañana dio comienzo en la sede de la Delegación Nacional de Sindicatos el pleno del V Congreso Sindical al que, bajo la presidencia del ministro de Relaciones Sindicales, don Enrique García Ramal, asistieron seiscientos representantes de los Consejos Nacionales de Trabajadores y Técnicos, de Empresarios y de los diferentes Sindicatos y otros órganos de composición y organización.

Martin Bormann, declarado oficialmente muerto

Francfort, 11.—Martin Borman, exlugarteniente de Hitler, fue declarado hoy oficialmente muerto por el tribunal especial de Francfort encargado del caso, tras doce años de investigaciones.

La noticia fue dada a conocer esta mañana en una rueda de prensa por el fiscal general del Estado de Hesse, Horts Gauß, en presencia de Simon Wiesenthal, responsable del secuestro en Argentina del dirigente nazi Adolf Eichmann, ejecutado posteriormente en Israel.

MURIO EL 2 DE MAYO DE 1945

Según el dictamen del tribunal, Borman murió entre la una y las tres de la madrugada del 2 de mayo de 1945 en el puente de la calle berlinesa de los Inválidos, junto al «Tiergarten». El suicidio de Borman se produjo, de acuerdo con el tribunal de Francfort, escasas horas después de que Hitler se hubiera quitado la vida.—Efe.

En Trípoli (Líbano)

Lanzaron un cartucho de dinamita contra el Instituto Alemán de Cultura

Beirut, 11.—Un cartucho de dinamita fue arrojado anoche contra el edificio del Instituto alemán de Cultura de la ciudad libanesa de Trípoli, según informa hoy un portavoz de la Embajada de la República Federal de Alemania en esta capital.

No ha habido víctimas a causa de la explosión pero sí daños materiales de escasa importancia, especialmente en una escalera abierta que da al jardín, añade el portavoz. Se ignora de momento los motivos que hayan podido tener los autores de este atentado. El Instituto citado, que lleva el nombre del poeta alemán del siglo XVIII Johan Goethe, no había recibido ninguna amenaza, termina diciendo el portavoz.—Efe-Reuter.

SIMPOSIO SOBRE DEFENSA DE LA ATMOSFERA URBANA

Ha sido inaugurado en Madrid

Madrid, 11.—El director del Instituto de Estudios de Administración Local, don Juan Luis de la Vallina Velarde, ha presidido a primeras horas de esta mañana el acto de apertura del IV Simposio de Experiencias y Proyectos «Defensa de la atmósfera urbana», que se desarrollará en la sede de dicho Instituto hasta el próximo día 14.

Pronunció unas palabras de presentación, en las que puso de relieve la importancia que ha adquirido la defensa del medio ambiente, el señor de la Vallina, quien después cedió la presidencia de la mesa a Pilar Carreaga y Lequerica, alcalde de Bilbao y presidente del Simposio.—Cifra.

Perón: «El triunfo justicialista es, en efecto, una respuesta al militarismo»

“PERO NO HAY QUE CULPAR A LOS MILITARES, SINO A QUIENES LOS IMPULSAN”

París, 11.—«El triunfo justicialista es, en efecto, una respuesta al militarismo. Pero no hay que culpar a los militares, sino a los que los impulsan. La culpa no la tiene el chanco, sino los que le dan el afrecho», declaró hoy el expresidente argentino, Juan Domingo Perón, en una improvisada rueda de prensa que ofreció en París, tras su entrevista con el Presidente mejicano, Luis Echeverría. Esta fue la única alusión concreta que Perón hizo a la situación política argentina, procurando esquivar el tema por considerar, según se indica en medios allegados al expresidente, que no le corresponde en estos momentos realizar declaraciones, cuando existe un proceso político democrático en marcha.—Efe.

Junto con el ministro ocuparon la presidencia los señores Conde Bandrés y Alvarez Abellán, presidentes de la Unión Nacional de Empresarios y de la de Trabajadores y Técnicos, respectivamente, como vicepresidentes del Comité Ejecutivo del Congreso; Rodolfo Martín Villa y Carlos Iglesias Selgas, secretario general y secretario general adjunto de la Organización Sindical, respectivamente, como secretarios del Congreso y el señor Sánchez Creus, secretario adjunto del Comité Ejecutivo y demás miembros del referido Comité.

Palabras del ministro

Inició sus palabras el señor García Ramal recordando las tareas desarrolladas por los anteriores congresos en los que a través de sus deliberaciones “se contribuyó a consolidar el

Sindicalismo español—dijo—en continua progresión hasta el fortalecimiento de su unidad que con su capacidad integradora constituyó el más importante logro de la Organización Sindical”.

Se refirió más adelante a la renovación que impulsó al sistema sindical español los congresos sindicales, como valioso elemento promotor del desarrollo económico y del progreso social.

Aludiendo más adelante al desarrollo de este quinto pleno, se refirió a la posibilidad ofrecida a los Consejos sindicales, a los Sindicatos nacionales, y a los Consejos de Trabajadores y Empresarios, de presentar proyectos de resoluciones, con lo que los temas a tratar proceden precisamente de la libre iniciativa de toda la extendida red de entidades y organismos que constituye la Organización Sindical.

“Vamos a reflexionar durante 3 días—dijo más adelante—sobre las más importantes cuestiones que preocupan al mundo económico-social español, y tenemos por seguro que este Congreso ha de marcar un hito de importancia singular en la evolución del Sindicalismo español, ya que, a partir de él, habréis de entrar de lleno en el proceso de renovación de las estructuras sindicales, por la vía de la reforma de las normas estatutarias”.

Aludió después a la participación, en calidad de observadores en este Congreso de varios representantes de empresarios y de trabajadores de otros países, así como a los representantes de los emigrantes que comparecen por primera vez en el Congreso Sindical. Acerca de estos últimos, dijo: “Estoy seguro que interpreto el unánime sentir de este pleno al daros la bienvenida, sentimientos de nuestro corazón, por cuanto sois y representáis, y con nuestro saludo formular la más firme esperanza para que la patria pronto pueda recobrar a todos los que quieran retornar a ella”.

Agradeció por último la presencia de los representantes de los medios informativos, tanto nacionales como extranjeros y, concluyó expresando su deseo de que “por los esfuerzos de todos correspondamos a aquellos otros que, en la empresa, o en la oficina, en la factoría, en el campo o en la mina, en el establecimiento comercial o en el taller, vienen realizando empresarios y trabajadores”.

CONCLUIDO SU DISCURSO EL SR. GARCÍA RAMAL

Concluido el informe se inició el estudio y discusión del proyecto del nuevo Reglamento del Congreso Sindical.—Cifra.

En la tarde del día 11 se celebró el quinto pleno del Congreso Sindical, tras lo que el secretario general de la Organización Sindical leyó el informe sobre la actuación sindical de conjunto y desarrollo y ejecución de los acuerdos del anterior pleno.

ESTUDIO DEL NUEVO REGLAMENTO

Concluido el informe se inició el estudio y discusión del proyecto del nuevo Reglamento del Congreso Sindical.—Cifra.

Razones administrativas obligan a la familia de Picasso a enterrarle en Vauvenargues

El quería recibir sepultura en el jardín de su casa de Mougins

NO SE CONCEDIO EL PERMISO

Vauvenargues (Francia), 11.—Razones administrativas parecen haber obligado a la familia del pintor español Pablo Ruiz Picasso a que éste sea enterrado en su propiedad del castillo de Vauvenargues, y no en Notre Dame de Vie, la residencia que ocupó en los últimos catorce años, en Mougins, sobre la Costa Azul.

LA VOLUNTAD DE PICASSO

Según versiones dignas de crédito, el artista español había expresado su voluntad de recibir sepultura en el jardín de su casa de Mougins, pero las normas de la administración municipal francesa han impedido cumplir este deseo.

Aunque el código de administración local autoriza la inhumación de una persona en su propiedad privada, existe un artículo en el que se precisa que ello sólo será posible en los casos en que se encuentre a una distancia mínima de los límites de una aglomeración urbana.

NO SE HA DADO PERMISO

“Notre Dame de Vie”, en cambio, se encuentra dentro del área urbana de Mougins, a pesar de ser una amplia propiedad con un gran jardín, y, por consiguiente, las autoridades no concedieron el permiso de sepultura.

Este obstáculo administrativo parece ser, según fuentes autorizadas, el motivo del retraso para el entierro de Pablo Picasso, así como de la elección de su propiedad de Vauvenargues, donde los familiares han obtenido, al parecer, el permiso de inhumación.—Efe.

López Bravo se entrevista con William Rogers



Washington.—Don Gregorio López Bravo, ministro de Asuntos Exteriores, se ha entrevistado en Washington con el secretario de Estado de los Estados Unidos, William P. Rogers. (Telefoto AP-Europa Press)

Numerosos comentarios en torno a la presencia de “El Lute” en Elda

Siguen las pesquisas en medio de la absoluta reserva por parte de la Guardia Civil

Elda (Alicante), 11.—En torno a la posible presencia de Eleuterio Sánchez «El Lute», en esta ciudad, circulan numerosos comentarios.

En la noche del sábado al domingo, cinco personas penetraron en el grupo escolar «El Seráfico», situado en las proximidades de la estación del ferrocarril, en el paraje denominado «La Torreta». Para penetrar, cortaron el cristal de la ventana, y dummieron en una de las aulas.

Al mediodía del domingo, un hermano del conserje, Juan Martínez Quintanilla, realizó un recorrido de inspección por el grupo, y en un ropero de la última planta sorprendió a tres hombres y dos mujeres, quienes se abalanzaron sobre él, pese a ser minusválidos, le maniataron y amordazaron, huyendo seguidamente. En la precipitada fuga, dejaron abandonadas varias prendas robadas en el comedor, así como unas chaquetas, dos bolsos y otros utensilios.

DOCUMENTO DE IDENTIDAD DE «EL LUTE»

Entre los objetos, parece ser que figuraba un documento nacional de identidad a nombre de Eleuterio Sánchez Rodríguez, conocido por «El Lute», documento que el conserje no pudo ver con detalle, porque inmediatamente se hizo cargo con todos los efectos la Guardia Civil.

Desde ese momento, comenzó una movilización general de la Benemérita que, desde el mismo domingo,

busca afanosamente, no sólo en la zona de Elda, sino en otras limítrofes, especialmente hacia la parte norte de la provincia. Les ayudan helicópteros y perros policía, sin que hasta el momento haya resultado positiva la búsqueda.

ABSOLUTA RESERVA

La Guardia Civil, lógicamente, mantiene la más absoluta reserva sobre el particular.

En Elda hay actualmente fuerte concentración de fuerzas de la Guardia Civil, vehículos y números, figurando al frente de todo ello un general y un coronel.

En estos momentos, continúan sin descanso las pesquisas, desconociéndose oficialmente si se trata de «El Lute», «El Lolo», y cuáles son las mujeres que les acompañaban.—Cifra.

LA BOLSA

Madrid, 11.—En la sesión, miércoles, conforme se preveía al cierre de ayer, martes, las bajas se extendieron y se hicieron más profundas, especialmente, en los títulos bancarios; gozó de mejor disposición el correo de monopolios, debido a la subida de Telefónica. Alzas salpicadas, hubo en diferentes grupos, pero en general, la Bolsa quedó dentro de un punto débil y el cierre, igualmente, participaba de esta misma orientación bajista.

De un total de 106 valores contratados en renta variable, 31 subieron, 57 bajaron y 18 repitieron. Índice general de la sesión: 124,05 contra 124,37.—Cifra.

BARCELONA
Barcelona, 11.—La bolsa se ha decido hoy en Barcelona por la realización de beneficios y, en consecuencia, la jornada se ha visto dominada por el papel, alcanzando sus efectos negativos a todos los sectores del mercado.

BILBAO

Bilbao, 11.—La acumulación de papel, las dificultades para la colocación de los valores y los quebrantos han dejado al público sólo acostumbrado a alzas, desorientado. Los retrocesos afectan a la casi totalidad de los valores.—Cifra.

CRONICA DE LA CIUDAD

CARTELES Y TEATRO

Pase lo que pase, nieve o haga sol, el tiempo avanza inexorable y va trayendo, como si el mito del eterno retorno fuera verdad, las mismas cosas que ocurren cada año y todos los años. Entre ellas, figura el ya anunciado concurso de los carteles anunciadores de las ferias, que como no puede por menos de ser avisado también de la "proximidad" de las ferias mismas, es decir del propio verano. Una vez más, el "tirón" de los premios, que ya tiene cierta sustanciosa entidad, volverá a poner en línea la fantasía y la habilidad de los cartelistas propios y foráneos, y los globos, norias festivas, cohetes, alcaldes y alcaldesas, catetos y catetas, muñecos, dulzainas, cajas templadas y destempladas, caballitos de mar o de cartón, tío-vivos, chupa-chups y demás ítemos festivos volverán a poblar los blancos espacios de ingenio por cien, sin que falte por supuesto algún que otro acueducto, alcázar o catedral para animar el conjunto y todo ello en gran technicolor. Pues ya por las catorce mil del alai, para el que se lleve el primer premio, que haya mucha concurrencia, que gane el mejor y que salga un buen cartel, un magnífico cartel para estas ferias y fiestas de 1973.

Y hablando de fiestas, vamos a comentar el acontecimiento teatral de ayer, del que hoy se informa cumplidamente en este mismo número. Se puede hablar de acontecimiento por cuanto es un hecho teatral puramente segoviano, como lo es también el puesto en pie por el Grupo Estudio de Teatro Medieval Popular, de una conocida escuela de idiomas. Lo de ayer fue la segunda de las representaciones, en días sucesivos de una "farsa italiana" de Valle Inclán, realizada por chicas y chicos de los Institutos de Segovia. El montaje, puesta en escena y dirección eran debidos a Manolo Sesma, que es un verdadero hombre de teatro, con conocimientos, afición y vocación absolutamente definidas y que si recibe ayuda, que desde luego la merece, podrá hacer en este terreno cosas importantes para Segovia.

Finalizados los asuntos propios del Consejo, hace acto de presencia el delegado de la Organización Sindical, Sr. Ramírez González, quien al saludar a los presentes felicita a los señores López Gómez y Reguera de Mateo por las distinciones al Mérito Sindical, en su categoría de plata, que les han sido concedidas con motivo del primero de abril, pasando acto seguido a informar del proyecto y contenido del Bimilenario del Acueducto indicando que tal acontecimiento ha de reportar indudables beneficios a nuestra ciudad y provincia, por el poder de convocatoria a escala nacional e internacional que ha de lograrse con los actos programados, actos que llevan aparejados una imprescindible labor de preocupación, recalando que estas funciones implican la disponibilidad de unos fondos mínimos que cubran los gastos de gestión, solicitando de los presentes como representantes de todas las ramas empresariales segovianas, la aportación de ideas que permitan y aseguren una recaudación suficiente.

A nuestros anunciantes:

A partir del día 15 del corriente mes, todos los anuncios, excepto las esquelas de defunción, deberán tener entrada en esta administración por lo menos un día antes de la fecha en que se desea sean publicados.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Anuncios: Teléfono 412299.

ANUNCIOS POR PALABRAS OCHO PALABRAS, 16,00 ptas. Cada palabra más, 2,00.

ENSEÑANZA

INGLES, francés, alemán, cualquier curso, traducción, examen, profesorado nativo bilingüe y diplomado. Eurolenguas. Ladreda, 18.

INGLES, 5.º y 6.º. General Básica Ingleses, 5.

INGLES, francés, alemán turísticos; empiezan cursos. «Al Jabali Segoviano». Ladreda, 18.

MATEMATICAS C. O. U. y Magisterio por licenciado en Física. Marqués del Arco, 8.

UNIVERSITARIA ciencias, clases intensivas, repaso asignaturas, bachiller y E. G. B. Teléfono 413783.

ALQUILERES

LOCALES céntricos sin traspaso. Teléfono 412649.

ALQUILER de coches sin conductor. Zoilo Sastre Fraile, teléfono 420644. Segovia.

ALQUILO piso en Obispo Quesada, 16. Tratar: Teléfono 17. Garcillán.

SE alquila piso con calefacción. Razón, teléfonos 422095 y 415125.

SE alquila piso bajo, comercial, céntrico. Gestoría Calero.

SE alquila bar temporada verano en El Espinar, completamente instalado. Razón: Teléfonos 417571 de Segovia y 444 de El Espinar.

COMPRAS

COMPRO fibra rústica, superficie mínima 1.000 hectáreas, distancia máxima Madrid 200 kilómetros. No importa tenga cultivo. Ofertas detalladas por escrito a Sr. García, Apartado 574.

TRASPASOS

SE traspasa local comercial en Segovia, calle José Zorrilla, núm. 133. Razón, teléfono 220591, en Avila.

TRASPASO bar con vivienda. Teléfono 422712.

SE traspasa club-discosca con barra americana. Teléfono 421005.

SE traspasa carnicería, gran porvenir, facilidades de pago. Razón: General Santiago, 6, 4.º, 1.º, teléfono 422640.

LOCAL comercial 105 m.². José Zorrilla, 129.

VARIOS

AUTOMOVILES. Matriculaciones, transferencias, pasaportes, licencias y todas las gestiones. Martín Orejana. San Agustín, 25.

SU viaje de novios, vacaciones de verano en Palma de Mallorca y Canarias, Sierramar, Fernández Ladreda, 11, teléfonos 411447-411996.

FOTOCOPIAS. Martín Orejana. San Agustín, 25.

FOTOCOPIAS. Rank Xerox. Martín Orejana. San Agustín, 25.

FOTOCOPIAS. Desde 2 pesetas. Martín Orejana. San Agustín, 25.

FOTOCOPIAS al instante. Martín Orejana. San Agustín, 25.

VENTA y alquiler de pisos. Apimosa. Teléfono 413795.

«COECO-FULLER» da también a usted la oportunidad de ganar dinero como muchas otras señoras y señores lo han hecho. Llame al 422964 ó 422795 y pida que la visite nuestra representante, que la explicará cómo hacerlo. Haga dinero en sus ratos libres a la vez que se divierte.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos de iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

TRABAJO

SE necesita oficial o ayudante de ebannería. Trinidad, 8, teléfono 413852.

SE necesita dependiente de mostrador. La Tropical.

MUCHACHA fija y asistente, preciso. Pintor Herrera, 2, puerta 31. Teléfono 422076.

NECESITO ayudante y aprendiz de mostrador. Bar nueva instalación. Plaza Deportes, 18.

SE necesita chica. Bar Orensano, Segovia.

APRENDIZ mostrador 14-16 años necesita Quiosco-La Arboleda.

NECESITO mecánico electricista con conocimientos de electrodomésticos. Razón: San Antón, 6, teléfono 422536.

SE necesita chica. Conde de Sepúlveda, 19, 3.º, E.

SE precisa empleada de hogar o asistente fija. Ezequiel González, 18, Sres. de Sousa.

SE necesita chica fija o asistente, gustando cocina. Tiene compañera. Buen sueldo. Inútil sin informes. Coches, 1, 3.º, derecha.

SE necesita señora para limpieza, horas de noche. Razón, Mesón de Cándido.

NECESITO entendido en carnes con carnet de conducir. Travesía José Antonio, 5.

SE necesita asistente de guarda mañana a siete tarde. Cuartel Guardia Civil, pabellón núm. 1.

SE necesita empleada de hogar de 20 a 30 años, buen sueldo, seguridad social y horario a convenir. Con buenas referencias. Razón: Publicidad Ultralas, Bajada del Carmen, 2, teléfono 412522.

SE necesita aprendiz de dependiente, 14-15 años. Publicidad Raees. Ladreda, 16.



Información Local

Permanente del Consejo Provincial de Empresarios

Informe sobre la primera fase del nuevo polígono industrial, con una superficie de 1.019.785 metros cuadrados

Hay también un proyecto de segunda fase sobre 1.237.710 metros cuadrados, una reserva de otros 1.362.750 metros cuadrados y una zona residencial de un millón de metros cuadrados para 10.000 viviendas

En sesión ordinaria se ha reunido la Comisión Permanente del Consejo Provincial de Empresarios, presidiendo por su titular don Moisés López Gómez.

Los temas más importantes que fueron puestos en conocimiento del Consejo se refieren en primer lugar a los asuntos que van a mantenerse en cartera durante el actual año y que vienen referidos a la puesta en marcha de los Consejos Económico-Sociales Comarcales, a la inclusión de Segovia en el Consejo Económico-Social de la Región Centro que se ha de constituir próximamente, el nuevo polígono industrial, el abastecimiento de agua a Segovia, los regadíos provinciales, las vías de comunicación, la creación de un mercado minorista y la potenciación de la agricultura y ganadería mediante la puesta en marcha de servicios que agilicen la función comercial de la actividad.

AMPLIACION DEL POLIGONO INDUSTRIAL

Se dio a conocer a los asistentes los proyectos que existen en torno a la creación de suelo urbanizado capaz de acoger nuevas industrias; a

Preocupación ante el problema que entraña la modificación de dos artículos del Código de la Circulación y por el nuevo método de resinación obligatorio

También se trató sobre la financiación de los actos del bimilenario del acueducto

este fin en el seno de la Organización Sindical se ha mantenido un cambio de criterios con los actuales propietarios de la zona donde ha de ir ubicada la primera fase del futuro polígono.

Esta primera fase supone la urbanización de 1.019.785 m.², siendo prolongación del actual polígono "El Cerro", extendiéndose de forma paralela a la carretera de San Rafael, presentando el proyecto una segunda fase de 1.237.710 metros cuadrados, así como una reserva de 1.362.750 m.² específica para empresas y servicios determinados, una zona residencial de 1.000.000 m.² destinada a la construcción de 10.000 viviendas, además de una zona de reserva para futuras ampliaciones.

Los planos del proyecto fueron consultados por todos los presentes, que formularon cuestiones relativas a comunicaciones interiores, disponibilidad y tendidos de líneas de energía, situación actual de las gestiones, posible precio de los terrenos, preguntas que fueron contestadas por la mesa de presidencia.

CARRETERAS

Se informó también sobre la modificación de los artículos 32 y 229 del Código de la Circulación y de su reciente entrada en vigor, considerando la permanente el grave problema que esta modificación entraña para el transporte y la economía provincial, debido a las prohibiciones de paso y limitaciones que tienen las vías provinciales, dificultad que si siempre ha existido ha venido a recrudecerse con las fuertes sanciones que se establecen. El Consejo acuerda quedar a la expectativa y apoyar las directrices y actuaciones que tome la Unión de Empresarios del Sindicato de Transportes en su próxima reunión para tratar de este tema. Dentro de la problemática del transporte se consideraron las modificaciones introducidas en el estudio "Segovia en el sistema viario Centro-Norte", así como de la visita que el Comité Ejecutivo Sindical y el presidente del Sindicato de Transportes y Comunicaciones realizaron al presidente de la Diputación con el fin de presentar informe y peticiones sobre actuaciones necesarias en la red de carreteras dependientes de este organismo.

El proyecto de adecuación de las carreteras Segovia-San Rafael, Segovia-Ayllón, Segovia-Cantalejo y Segovia-Cuéllar, introducidas en un plan especial, fue el último aspecto que en materia de carreteras se estudió en el Consejo.

SALARIO MINIMO

El señor López Gómez hizo a continuación una detallada exposición sobre el decreto de 29 de marzo por el que se fija el salario mínimo interprofesional y las bases y tipos de cotización para la Seguridad Social, haciendo hincapié sobre la aparición por primera vez en este tipo de decretos de la consideración específica de los trabajadores eventuales y temporeros; asimismo, dio a conocer la estimación de ingresos que los nuevos tipos de cotización suponen para la Seguridad Social, resultando una considerable cifra de aumento sobre la recaudación del año anterior. Los miembros de la Permanente acuerdan trasladar dicho estudio al Consejo Nacional de Empresarios, para consideración del mismo. El impuesto de rendimiento de trabajo personal y debido a las repetidas consultas que sobre su aplicación vienen formulando distintas empresas segovi-

anas hacen necesario la confección de un boletín informativo del Consejo sobre su contenido, alcance, exenciones, etc. que con sencillos ejemplos será remitido a las empresas censadas.

RESINACION

Un problema de trascendencia para gran parte de la economía provincial es el del nuevo método de resinación obligatorio para nuevas masas de pinos, por lo que el Consejo conoció las experiencias personales que en este campo y con este método han realizado algunos de nuestros más importantes industriales resineros, llegando a la conclusión, en vista de los resultados presentados, de que el mé-

todo de resinación por activación de ácido viene mermando la producción tradicional en nuestros montes en un porcentaje considerable, con las repercusiones desfavorables que este hecho supone para la marcha económica de las empresas y para los ingresos de las comunidades y ayuntamientos.

BIMILENARIO DEL ACUEDUCTO

Finalizados los asuntos propios del Consejo, hace acto de presencia el delegado de la Organización Sindical, Sr. Ramírez González, quien al saludar a los presentes felicita a los señores López Gómez y Reguera de Mateo por las distinciones al Mérito Sindical, en su categoría de plata, que les han sido concedidas con motivo del primero de abril, pasando acto seguido a informar del proyecto y contenido del Bimilenario del Acueducto indicando que tal acontecimiento ha de reportar indudables beneficios a nuestra ciudad y provincia, por el poder de convocatoria a escala nacional e internacional que ha de lograrse con los actos programados, actos que llevan aparejados una imprescindible labor de preocupación, recalando que estas funciones implican la disponibilidad de unos fondos mínimos que cubran los gastos de gestión, solicitando de los presentes como representantes de todas las ramas empresariales segovianas, la aportación de ideas que permitan y aseguren una recaudación suficiente.

Por último, el secretario del Consejo, comunica el traslado del presidente de la Unión de Empresarios del Sindicato de Banca, Bolsa y Ahorro, don Julio Sanz Núñez, director del Banco Central en nuestra capital, a Madrid, felicitándole en nombre del Consejo de Empresarios y en el suyo propio por esta designación, que supone un ascenso en su carrera profesional, a la vez que propone se haga constar en esta felicitación, así como el agradecimiento del Consejo por los servicios y actividades que ha desarrollado dentro de la Organización Sindical y por la magnífica labor e impulso que ha dado a la entidad financiera que ha dirigido durante su estancia en Segovia.

CINE

NUOVA SESION DEL CINE-CLUB «DOMINGO SOTO»

Como ya se ha anunciado, mañana, a las ocho de la tarde, en la sala de la Caja de Ahorros, tendrá lugar una nueva sesión del cine club «Domingo Soto», en la que se proyectará la película checa «La vuelta del hijo prodigo», de Evald Schorm, cuyos protagonistas son Jan Kacer, Jana Brejchova y Jiri Menzel. La crítica más exigente no ha dudado en calificar a esta película como obra maestra, cuyo alcance supera los límites del cine checo para situarse con pleno derecho a nivel universal.

LOTERIA PRO CIEGOS

Premiado ayer: Número 183.

Comercios Reunidos

Sorteo 10 abril-1973

En el sorteo efectuado ante el notario don Alfonso Martínez Almeida, ha correspondido el

Mini 850

al boleto número

B-14.438

cuyo poseedor puede pasar por Publicidad «RACES», Ladreda, 16, para concertar la entrega del coche.

Próximo sorteo: 10 julio. otro MINI 850

Se necesita conductor carnet segunda

Para camión ligero. Imprescindible con experiencia. Absoluta reserva colocados

VOLTAR-Polígono Industrial

MUEBLES JEMAR

SAN FRANCISCO, 10
413255
413900
413986

SEGOVIA EXPOSICION 1960-62

10.000 pts. por su TV viejo
Rufiner

CARTELERA DE ESPECTACULOS

SIRENAS.-Hoy, 7:30: GIGAN. FE, Rock Hudson y Elizabeth Taylor, autorizada todos los públicos.

SANTA TERESA MATERIALES DE CONSTRUCCION

Teléfonos 411450 y 412936

ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

3,4 grados bajo cero, temperatura mínima de esta mañana

La tarde fue ayer bastante fría, también. La temperatura máxima no pasó de 4,4 grados, con viento que soplabá del NIE; la presión fue de 677,3 milímetros.

Y esa baja temperatura ha continuado durante la noche para «obsequiarnos» esta madrugada con una mínima de 3,4 bajo cero. Luego, la aparición del sol ha restado un poquito la frialdad del ambiente, y ha permitido que a las dos de la tarde el termómetro señalara 5,6 grados.

Esta mañana, el viento ha soplado del Este y la presión atmosférica era de 678,8 mm.

Puertos de carretera

Cerrados: en Guipúzcoa, Echezagate. Con cadenas: en Alava-Burgos, Orduña; en Castellón, Torre Miró; en Lérida, accesos al túnel de Viella; en Navarra: Lizárraga, Velate y Azpiró; en Soria, Piqueras y Oncala; en Vizcaya, Urquiola y Barazar.

FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche: Juan Bravo, 31. Puente, San Lorenzo, 5.

Sucesos en la capital y provincia

ROBAN MAS DE 100.000 PESETAS EN LA DELEGACION DE MUNAT

Dinero en efectivo por un valor superior a las cien mil pesetas y varios cheques, bancarios han sido robados de un establecimiento comercial de nuestra ciudad en la noche del lunes al martes pasados. El suceso se ha producido en la delegación de la Munat, sita en el paseo del Conde de Sepúlveda.

Según nuestras noticias, el robo fue descubierto ayer cuando uno de los empleados de la empresa llegó al establecimiento a la hora que es habitual, sobre la nueve de la mañana. La puerta de entrada no apa-

recía con señales de violencia, por lo que nada se notó en principio. Sin embargo, una vez dentro del local el empleado se percató de que las estanterías y cajones de la oficina habían sido revueltos; asimismo comprobó inmediatamente la desaparición de una caja de caudales, de tamaño regular, que había sido arrancada del lugar en que se encontraba. Dentro de ella se había guardado una cantidad superior a las cien mil pesetas, al parecer, procedentes de los cobros efectuados a los asegurados durante la jornada del lunes. Igualmente se encontraban depositados, como decimos, varios cheques.

CENTRO SEGOVIANO DE MADRID

PREGON DE LA SEMANA SANTA POR EL MARQUES DE LOZOYA

El viernes próximo, día 13, a las ocho de la tarde, en la sala de actos del Centro Segoviano en Madrid, el presidente del mismo, marqués de Lozoya, pronunciará el pregón de la Semana Santa. Hablará sobre el tema «Semana Santa en Segovia».

Es probable—según nuestros informes—que el autor del robo haya penetrado en el establecimiento utilizando una llave falsa para la puerta principal, y seguramente tendría muy estudiado el «golpe» por la precisión con que ha actuado, ya que solamente se ha llevado la caja de caudales cuando en el local había bastantes objetos de indudable valor.

Gravemente herido en accidente laboral

Según se nos informa en la Policlínica «18 de Julio», en la que se encuentra internado, hoy había experimentado una ligera mejoría, dentro de su gravedad, el trabajador que el lunes pasado, por la mañana, sufrió un grave accidente laboral en Fresneda de Cuéllar.

Se trata de don Felipe Ruano Gómez, de 52 años, con domicilio en Francisco Atorrasagasti, 6, en nuestra ciudad quien resultó con múltiples heridas, de carácter grave, cuando un camión de reparto de la empresa en que trabaja, al efectuar una maniobra marcha atrás, le aplastó contra la pared de una casa del citado pueblo.

VIDA CULTURAL

CONFERENCIA DEL DOCTOR GARCILLAN GONZALEZ

Organizada por la Jefatura Provincial de Sanidad, con motivo del Día Mundial de la Salud, se celebró en el salón de actos de la Caja de Ahorros —lleno de público— una conferencia sobre el tema «La salud empieza en el hogar».

Presidieron los doctores Sirera Elpuente, presidente de la Cruz Roja; Rico Saavedra, inspector de los S. S. del Seguro de Enfermedad, y Jiménez Gómez, jefe provincial de Sani-



dad, quien en breves palabras presentó el acto señalando la importancia que la O. M. S. había dado a la salud en el medio natural del individuo, en el hogar, al dedicarle este año, en sus veinticinco de existencia, el Día Mundial de la Salud.

A continuación el doctor Garcillán González comenzó su disertación sobre la influencia del hogar en la salud centrándose en la conferencia en los accidentes que en el hogar se producen, quemaduras, intoxicaciones, asfixias, caídas, etc., insistiendo sobre el modo de prevenir estos accidentes y prestar los primeros auxilios. Terminó el acto con la proyección de una película sobre respiración artificial y masaje cardiaco extracorpóreo.—(Foto Antonio).

AGENDA PARA MAÑANA

JUEVES 12 DE ABRIL. Van 102 días de 1973; faltan 263. Sol: De 6,42 a 19,51. Santoral: Santos Zenón ob.; Víctor mr.; Julio, p.

EXPRESION DE GRATITUD

La esposa e hijos de don Ezequiel Andrés Cano (q. e. p. d.), ante la imposibilidad material de hacerlo personalmente como hubiera sido su deseo testimonian por este medio su gratitud a cuantas personas les manifestaron su sentimiento, asistieron al sepelio y sufragios celebrados por el eterno descanso de su alma.

TEATRO

«La enamorada del Rey», de Valle Inclán, por alumnos de los Institutos de Enseñanza Media

Alumnos de los Institutos Nacionales de Enseñanza Media, masculino y femenino, de nuestra ciudad, han representado durante dos días, en el salón de actos del «Andrés Laguna», la farsa italiana «La enamorada del Rey», original de Valle Inclán.

En ambas ocasiones el éxito les ha sonreído por completo, y así lo ha

«EL MALENTENDIDO», DE CAMUS, EN LA ESCUELA UNIVERSITARIA DE E. G. B.

Continuando con la serie de experiencias artísticas programadas, el grupo de teatro de la Escuela Universitaria de E.G.B. de Segovia («MASKARAS») puso ayer tarde en el salón de actos del centro la obra de Camus, «El malentendido», con traducción de José Escué y revisada, adaptada y dirigida por Emilio Pascual.

«El malentendido» fue estrenada en 1944 y de ella se ha dicho que por el modo de estar enmarcado, sus peripecias y su clima, podría no haber pasado de ser un melodrama o una historia inverosímil, aunque sin embargo es sin duda una tragedia. Es, quizá, la obra más desnuda y la más desesperada de Camus.

Por su parte el grupo («Máscaras» de la Escuela Universitaria supo captar perfectamente el clima estremecedor de la obra tanto en la interpretación como en la escenografía, decoración, montaje y ambientación.

Intervinieron como intérpretes Víctor de Mercado (Meursault), Isabel Pérez (la madre), Gloria Capellán (Marta), Angel Jiménez (Jan), Esperanza Yagüe (María), Gregorio Hernán (el viejo), Francisca Palomares (Corifeo) y Charo Bravo, Concha Hernández, Lola Herrero, María de los Angeles Moreno, María del Carmen Nieto, Santos Martín, José A. Minguela, Miguel A. Muñoz, Modesto Rincón y Antonio Sacristán en el resto de coros. Escenografía, Fulgencio Sacristán; decoración, María del Carmen Vaca; maquillaje, Yolanda Mena y montaje musical, Manuel Eliseo Martínez.

En definitiva fue, pues, una interesante experiencia presentada con mucho acierto por un grupo que puede proporcionar oportunidad de dar a conocer un teatro de calidad no siempre al alcance de todos los públicos en cualquier momento.—V.



Arriba, un momento de la representación; abajo, el cuadro de actores. (Fotos Antonio)

reconocido el numerosísimo público, que ha premiado con prolongadas ovaciones el «bien hacer» de los jóvenes actores y actrices. Manuel Sesma, como director del elenco, ha sabido mover perfectamente a los distintos personajes, todo dentro de una ambientación convencional y algunos pasajes musicales que han subrayado determinados momentos de la acción.

La obra —como farsa— predisponía a una caricaturización de algunos de los elementos que la integran, mientras que otros debían dar la réplica con una mayor austeridad en el gesto y en la palabra. A fuer de sinceros hay que decir que casi se ha logrado el óptimo, lo cual es una excelente medida para aventuras teatrales de mayor empaque, aunque esta obra habrá probado tanto la capacidad de dirección como de interpretación de cuantos han intervenido en ella.

La representación toda se establece mente este «cometido» —el director estableció perfectamente la contraposición de los tipos— todos salieron airoso.

Una nota de buen gusto fue el apropiado vestuario.

El equipo de realización estuvo integrado como actores y actrices, por Luis Antolínez, Mercedes López, Araceli Herguedas, Guillermo Laorden, José María de la Peña, César Gil, Gloria Antón, Javier Hernández, José Carlos Mediavilla, Petri de la Calle, Martín Navajo, Mariano Gutiérrez, Lola Bas, Jesús de Bas y José María Fraile; montaje musical, María del Carmen Asepio; decorados, Manuel de Laorden; ayudante de dirección, María del Carmen Gil, y director, Manuel Sesma.

Esta misma obra, dentro de los intercambios culturales establecidos con otros centros, se representará próximamente en la provincia de Madrid. A. S.

HOTEL DE LOS ALMIRANTES (Tres estrellas)

Se precisa cubrir las siguientes vacantes: Camarero o camarera de comedor y cafetería. Cocinero para segundo o ayudante de cocinero. Para ambos puestos se exige mucha experiencia y conocimiento de la profesión. Teléfono 290 - Paseo S. Francisco, 2 - Medina Rioseco (Valladolid)

Haga usted su propio hielo

- SIN MOLESTIAS
SIN TRANSPORTE
SIN PICARLO NI MOLERLO

Sin salir de su establecimiento y a menos de 15 céntimos de coste cada kilo de hielo (en escamas o en cubitos)

de gran interés para

- BARES - RESTAURANTES
HOTELES - PESCADERIAS
COMERCIOS DE ALIMENTACION, ETC

Consúltenos sin compromiso

SAJI, S. L.

San Juan, 8 - Teléfono 412604



TERCER ANIVERSARIO DE LA SEÑORA

Doña Salomé Reques Arribas

QUE FALLECIO EN SEGOVIA EL DIA 12 DE ABRIL DE 1970. Habiendo recibido los auxilios espirituales y la bendición de S. S. D. E. P.

El funeral que se oficie mañana, día 12, a las diez y media, en la parroquia de San Millán, será aplicado por el eterno descanso del alma de la finada.

Su esposo don Feliciano Gózaló Gómez; hijo Feliciano y demás familia,

Agradecerán la asistencia a tan piadoso acto.

TAYMSA

CIA. SEGOVIANA DE TRATAMIENTOS AGRICOLAS Y MAQUINARIA, S. A.

Avda. Padre Claret, 10

Telfs. 414588 y 414589

Herbicidas selectos para cereales:

- FERNESTA
ESCARDONA DOBLE
ESCARDONA SIMPLE

Controle las malas hierbas de sus sembrados con HERBICIDAS DE CALIDAD, DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS DE ZELTIA AGRARIA, S.A.

TAYMSA - Avenida Padre Claret, 10

SEGOVIA

JOSE BERGAMIN CUENTA LA HISTORIA DEL «GUERNICA»

Madrid, 10.—Ochenta páginas ha dedicado la prensa madrileña en las últimas 48 horas a la muerte de Picasso, que ha sensibilizado a jefes niales del siglo XX. La muerte de icasso, que ha sensibilizado a jefes de Estado, ministros, partidos políticos y a un largo etcétera anónimo, ha traspasado las esferas del arte y se ha convertido en un triste suceso mundial que ha acaparado la primera página de los periódicos y los principales espacios de la radio y la televisión.

EN LAS CORTES

Hoy, en Madrid, al margen de todas las manifestaciones oficiales, las Cortes Españolas han hecho constar en acta el sentimiento por la muerte del genio. "Pablo Picasso,

que no era amigo del régimen—consta ya para la historia— fue un español que con sus maravillosos pinceles dio brillo al nombre de su patria en el mundo del arte".

"España pierde un genio —ha dicho el procurador Pedroso Latas al reanudarse esta mañana las sesiones de la Comisión de Industria—, y por eso me honro en proponer a esta Comisión legislativa que se haga constar en acta nuestro sincero sentimiento por esta gran pérdida."

Por otra parte, el comentarista de "Ya" recuerda en lo que se refiere al pleito familiar de Picasso que "a los españoles como nación sólo nos puede interesar un punto concreto: Guernica. El famosísimo cuadro pertenece a la historia de España y no

a una bandera o banderita parcial, aunque el protagonista militase en ella".

Según la versión del periódico de la Editorial Católica, al no existir ya el Gobierno de la República española (sólo reconocido por Méjico), "todo apunta a que somos como nación los verdaderos y únicos propietarios".

LA CUMBRE DEL GUERNICA

"Guernica", uno de los cuadros cumbres de la pintura mundial, está inspirado en el bombardeo de la población vasca, y fue pintado por Pablo Picasso para la exposición de París de 1937.

José Bergamín, escritor y amigo íntimo del pintor, ha declarado a este cronista que el cuadro fue un encargo que el Gobierno de la República española hizo al pintor malagueño en un deseo español por estar presente en la magna exposición francesa.

"Yo, como agregado cultural en la Embajada española en París, hice el encargo de forma concreta al pintor y le expuse los deseos del Gobierno republicano de estar representado en la exposición de París. Le expliqué que se trataba de cubrir un espacio aproximado de 37 metros cuadrados."

José Bergamín me cuenta que el pintor hizo la obra gratuitamente. En el mes de junio de 1937 la tenía terminada.

"Cuando fuimos a su casa, André Malraux, Paul Eluard y yo nos dimos cuenta de que estábamos ante una obra maestra. Pablo tenía la idea de repintar en color el cuadro que aparecía como una maravillosa sinfonía de grises y negros. Alguno de nosotros, no recuerdo bien, le insinuó que antes de utilizar los colores definitivos recortara papeles de colorines para ver el efecto."

"Tenéis razón, fue la respuesta de Picasso al ver el resultado. Esto en colorines es una mamarrachada."

EL DESTINO DEL GUERNICA, SEGUN BERGAMIN

Para Bergamín, el "Guernica" es un cuadro histórico, y su significación no se puede tergiversar. Como los fusilamientos del 2 de mayo de Goya o las lanzas de Velázquez responden a un momento determinado de la historia.

"Jurídicamente —añade— pertenece a Picasso, y ahora a su familia. También pertenece al pueblo español. Ese pueblo creo que está representado en Guernica, que es el sitio ideal para conservarlo. También podría ser llevado a Bilbao, Vitoria o San Sebastián. Si por razones obvias no puede trasladarse a estos lugares, pienso que debería instalarse en el país vasco-francés, y concretamente en Bayona."

El "Guernica" trasladado desde París a Nueva York, se exhibe en la actualidad en el Museo de Arte Moderno de la capital norteamericana. "Guernica" salió de Francia —me comenta Bergamín— porque corría peligro durante la guerra, y ahora es paradójico que esté en una de las capitales con más peligros de guerra."

LOS INTENTOS DE TRASLADOS

En varias ocasiones el Gobierno español ha intentado la vuelta del "Guernica" a España a través de negociaciones indirectas que en ocasiones han sido celosamente silenciadas.

Las últimas gestiones las llevó a cabo el actual director general de Bellas Artes, Florentino Pérez Embid, en octubre de 1969. En esta ocasión, el director general declaraba que "el Gobierno español estimaba que el sitio del "Guernica" de Pablo Picasso estaba en Madrid".

Días después, el abogado del pintor dirigía una carta al director del Museo de Arte Moderno de Nueva York, explicando que la posición de Picasso era devolver el cuadro a España en el momento en que se produjesen determinados cambios políticos.

LOS ATENTADOS A LA OBRA DE PICASSO

Posteriormente, los intentos de acercamiento a Picasso y hasta los deseos de una vuelta a España parece que se enfriaron totalmente con los atentados que en octubre de 1971 sufrieron algunas librerías madrileñas que exponían obras del pintor español.

También parece que influyó de forma decisiva la destrucción de 24 grabados que se exponían en la galería "Theo" de Madrid, obra que llevó a cabo un "comando de lucha antimarxista". —José Oneto.

El ministro de Educación y Ciencia informará a las Cortes sobre la Enseñanza

Madrid, 10.—El ministro de Educación y Ciencia ofrecerá ante las Cortes Españolas, antes de que finalice el presente curso, un avance de lo hasta ahora hecho en materia educativa y una anticipación de los proyectos a realizar en el inmediato futuro.

Así se dice en una contestación del Ministerio de Educación a un ruego planteado por el procurador don Santiago López González y que publica hoy el "Boletín Oficial de las Cortes Españolas".

A la solicitud del procurador de que el Gobierno, a través de los medios de difusión o mediante comparecencia en las Cortes del ministro de Educación y Ciencia, informará a los españoles de las circunstancias que concurren en el desarrollo de la ley de educación en sus aspectos básicos de remuneración de profesorado y las medidas que aplica para lograr una normalidad académica, etc., el Ministerio de Educación y Ciencia contesta:

«Este Ministerio proporciona habitualmente cuanta información juzga de interés general en relación con la aplicación de la reforma educativa, y ello sin esperar, en muchas ocasiones, recibir solicitud en tal sentido. Además de estos canales ordinarios, por prescripción legal y por deseo personal, el Ministerio de Educación y Ciencia informa anualmente en las Cortes Españolas de los problemas que la aplicación de la Ley General de Educación suscita y de

los resultados que con esta aplicación se obtienen».

Dice después el Ministerio que «en cumplimiento de esta obligación, y por convicción también de que dicha información a los representantes del pueblo español es del más alto interés, el ministro de Educación y Ciencia acudirá a las Cortes a informar antes del final del presente curso». Europa Press.

DECLOR
depurador de agua

-Créditos para agricultores, comerciantes, industriales.

-Descuentos de letras.

-Alquiler de maquinarias con opción a compra (Leasing).

-Hipotecas.

Hasta cinco años plazo
Financiera Tiétar, S. A.
Edificio España, Madrid-13
Teléfonos 2488160 y 2415732

Condenados por cohecho un concejal de Vigo y diez personas más

Madrid, 10.—La Sala Segunda del Supremo ha confirmado una sentencia de la Audiencia Provincial de Pontevedra, en la que eran condenados, como autores de un delito de cohecho, Ceferino Barbazán Gutiérrez, a dos años de presidio, multa de un millón quinientas mil pesetas y nueve años de inhabilitación para los cargos de alcalde y concejal; a Florián González Martín, a un año de presidio y multa de millón y medio de pesetas, y a Luis Cavada Porta, Ignacio Barreras Bolívar, José Barreras Lago, José Lomba Otero, Germán Fernández Gómez, Manuel Rey Pardo, Juan Luis Pascual del Río, Carlos y Julio Pereira Vázquez, a seis meses y un día de presidio y multa de millón y medio de pesetas a cada uno.—Cifra.

La salud empieza en el hogar ALIMENTACION SANA Y RACIONAL

Todas las dietas tradicionales del hombre están basadas en mezcla de alimentos cuyos ingredientes principales son: Los productos primarios (cereales, granos), las legumbres, las verduras y los productos animales. El principal componente de las dietas humanas lo constituye generalmente cierto producto íntimamente vinculado con la cultura de las gentes y alrededor del cual se han creado ciertos ritos. Los antiguos Incas de la andiplanicie andina adoraban a la papa como diosa Axo-mama. La cultura de los Baganda, en el Africa oriental, está estrechamente unida con el plátano. Hasta hace muy poco tiempo el trigo ocupaba en Europa una posición similar como «alimento vital».

Estos alimentos básicos son siempre la fuente principal de calorías y en muchos casos también de proteínas. En la mayor parte del mundo el alimento básico o primario es un cereal como el trigo, el arroz o el maíz. Los países que consumen esos granos como alimento principal pueden considerarse como favorecidos desde el punto de vista de la nutrición, y en particular de la alimentación de los niños.

En efecto, además de ser una rica fuente de «calorías compactas», los cereales contienen más del siete por ciento de proteínas. Otros países donde el alimento básico son los tubérculos, como la papa, el ñame o la yuca se encuentran desfavorecidos ya que además de ser pobres en proteínas (uno por ciento), los tubércu-

los lo son también en calorías por su elevado contenido de agua y de fibra.

Diversas clases de legumbres —fríjoles, arvejas y otras de tipo semejante— ocupan un lugar importante en la alimentación de muchos pueblos. Las legumbres son de gran riqueza proteínica (20 por ciento) y si se consume en combinación con cereales, esta dieta puede suministrar la totalidad de los ingredientes básicos de la proteína (aminoácidos esenciales), necesarios para sobrevivir, con tanta eficacia como puedan hacerlo ciertos productos animales como carne, leche o huevo. Ejemplos de esas combinaciones cereal-legumbre que han evolucionado en el curso de larga experiencia con los alimentos de antiguas comunidades, constituyen las orillas de maíz con fríjoles de Méjico, el arroz con salsa de lentejas de la India, y el trigo con garbanzo de El Líbano. Pareciera como si estas combinaciones caseras estuvieran basadas en un conocimiento bastante avanzado de la nutrición.

Las verduras son de producción común y corriente en casi todas partes. La espinaca y las hojas de yuca pueden considerarse sin duda, y así se reconoce desde antiguo, como fuente suplementarias de sales minerales y de vitaminas, capaces de compensar las deficiencias de otros productos a este respecto. El cultivo de estas y otras verduras en las inmediaciones del hogar no suele ofrecer dificultades y no son raros los lugares en los que crecen plantas silvestres comestibles, incluso en Europa y en América del Norte. Sin embargo el consumo de verduras, muy corriente a principios del presente siglo, tiende a disminuir. Con frecuencia se reemplazan las verduras más nutritivas por otras que lo son menos, como la lechuga. Podría decirse que ciertas verduras se consideran hoy como «pasadas de moda». Se abandona una serie de cultivos que quizá algún día, bajo la presión de la carestía creciente de la vida, tendrán que reanudarse y ello redundará en beneficio de la salud de todos, tanto en los países en desarrollo como en las sociedades llamadas prósperas.

Los productos animales son fuentes excelentes de proteínas y contienen todos los aminoácidos esenciales, pero han sido siempre, en todas partes y en todas las épocas de la historia, difíciles de conseguir o muy caros. Se han consumido, sobre todo, en ocasiones especiales, y han revestido escasa importancia, desde el punto de vista de la comida en general, pero más particularmente de la alimentación de los niños. Es preciso fomentar la producción casera de animales tales como las gallinas, conejos, peces y otros. Con ello no solamente se aumentaría la producción sino que se mejoraría, a la vez, el nivel cualitativo de la alimentación individual y la variedad de las dietas infantiles después del destete.

TV PROGRAMAS PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA
SOBREMESA: 1,45, Carta de ajuste, 2,01, Almanaque, 2,30, Primera edición, 3,00, Noticias, 3,35, De la «a» a la «z», 4,00, La hija del gobernador, 4,30, Cierre.
TARDE: 6,01, Avance informativo, 6,05, La casa del reloj, 6,25, Con vosotros, 7,30, Los chiripitifláuticos, 7,40, Buenas tardes, 8,30, Novela.
NOCHE: 9,00, Telediario, 9,35, Ciclismo, 9,45, Sesión de noche, 11,50, Veinticuatro horas, 12,00, Oración, despedida y cierre.
SEGUNDA CADENA
8,00, Carta de ajuste, 8,25, Presentación y avances, 8,30, Bugs Bunny, 9,00, Luces en la noche, 9,30, Telediario dos, 10,00, Tertulia, 11,00, Patrulla juvenil, 12,00, Ultima imagen.

MOSA
Vehículos de ocasión
Procedentes de operación cambio.
Totalmente revisados.
Grandes facilidades de pago.
Visite nuestra exposición en Ctra. San Rafael 64 o llamen al teléfono 41 42 20 - SEGOVIA

Jefatura Provincial de Carreteras SEGOVIA

EXPEDIENTE DE EXPROPIACION FORZOSA, INCAJADO CON MOTIVO DE LAS OBRAS DE "PUESTO DE CONTROL Y PESAJE DE CAMIONES EN EL P. K. 81,203 DE LA C. N. VI DE MADRID A LA CORUÑA", término municipal de VILLACASTIN.

Habiéndose aprobado el proyecto de "PUESTO DE CONTROL Y PESAJE DE CAMIONES EN EL P. K. 81,203 DE LA C. N. VI DE MADRID A LA CORUÑA", término municipal de VILLACASTIN, con fecha 28 de marzo de 1973, se inicia el correspondiente expediente de expropiación forzosa, sometiéndose a información pública por un plazo de QUINCE DIAS (15) hábiles la relación de propietarios afectados. Esta relación se publica en los términos previstos en el párrafo segundo del artículo 18 de la Ley de Expropiación Forzosa, en relación con el 56-2.º del Reglamento. En el mencionado plazo y hasta el momento del levantamiento de las actas previa a la ocupación, podrán las personas interesadas, formular alegaciones a los solos efectos de subsanar posibles errores que se hayan padecido al relacionar los bienes afectados por la urgente ocupación. Se advierte que al estar incluido el proyecto que da motivo a esta expropiación en el Programa de Inversiones del vigente Plan de Desarrollo, son implícitas las declaraciones de utilidad pública y necesidad de ocupación con los efectos que se establecen en el artículo 52 de la Ley de Expropiación Forzosa de 16 de diciembre de 1954.

Segovia, 6 de abril de 1973.—EL INGENIERO JEFE.

N.º de finca	Propietario	Domicilio	Superficie m²
1	D. Salustiano Bravo ...	Segovia	14,00
2	D. Valentín Redondo ...	Villacastín	481,00
3	Desconocido ...	Id.	1.032,50
4	D. Florencio Grande ...	Id.	354,50
5	D. Leonides Rubio ...	Id.	270,00
6	D. Pelayo Gordo ...	Id.	200,00
7	D. Mariano González ...	Id.	498,00

Segovia 6 de abril de 1973.—El ingeniero jefe, P. EPELDEGUI.

ACCESORIOS LA UNION Transportista
Avda. Fernández Ladreda, 16
Teléfonos 412611 y 413363
SEGOVIA
NO PIERDA TIEMPO
confíen el montaje de los neumáticos de su camión.

¿LE GUSTARIA TRABAJAR EN NUESTRO DEPTO. DE VENTAS?



escribanos indicando su teléfono de contacto
(INCORPORACION INMEDIATA)

HR hiconsa renta sa.
Filial de Hiconssa. Capital social 100.000.000 Ptas.
114 Edificios construidos.
MADRID-20 - c/ Capitán Haya, 52 - Tfno. 459 11 54 - Oficina principal

Ganadero: Produzca más y a costo más bajo, con la nueva fórmula de PIENSOS Biona

Melazado, con yeros, maíz y urea ¡la fórmula definitiva!

obtenga MAS BENEFICIOS utilizando riego por aspersión

Wright

Riego Wright, S. A.
Cabrera de Mar (Barcelona)

Madrid-1: Paseo Castellana, 63. Tel. *253 10 06
Valladolid: Polígono Argales, 93. Tel. 23 45 03

PRECIOS DE FABRICA
Precisamos colaboradores para la distribución en las regiones de Castilla la Vieja y León.

A la hora de comprar, no solo es conveniente comparar precios de tubería. Un equipo de riego esta compuesto por otros varios y vitales complementos, cuyos precios tienen también mucha importancia pero, ante todo, valore la CALIDAD Y EL SERVICIO QUE LE OFRECE WRIGHT

Aquí, todos los DEPORTES

MONTAÑISMO

Están con vida los dos montañeros perdidos en los Picos de Europa

Santander, 10.—En la tarde de hoy el equipo de rescate que ha salido en busca de Francisco Pérez Vidal y Guillermo Franco, los dos excursionistas que se perdieron el pasado domingo en los Picos de Europa, han podido comprobar que éstos se hallan con vida. La noticia fue confirmada por la línea telefónica que une Urdón con Puente de San Miguel (Eléctrica de Viesgo) al comunicar que los dos montañeros respondieron a voces al equipo de rescate, dando al mismo tiempo cuenta de sus nombres.

Francisco Pérez Vidal y Guillermo Franco se encuentran situados, al pa-

recer, en un gran hoyo que se llama canal de «Pan de Cantos», entre la collada Hermosa y el monte de Horcada, de difícil acceso, lugar donde se han concentrado las fuerzas que han acudido en su búsqueda. Por informaciones de última hora, parece ser que se encuentran refugiados bajo una roca, en una especie de cueva.—Logos.

Dos montañeros se quedarán colgados del pico Amezuza

Avila, 10.—El montañero José María Gómez Castilla (Chema), del grupo de Hermandades del Trabajo de Madrid, ha sufrido la fractura de una cadera a consecuencia de una caída que sufrió al resbalar en la cordada formada por él y Juan Pedro Gómez Teruel, cuando se hallaban tan sólo a 30 metros de la cumbre de la Torre de Amezuza (Galayos)—pared vertical de 300 metros—, por la vía Ayuso, en la sierra de Gredos.

Juan Pedro logró sujetar bien a su compañero, que se encontraba colgado y evitar que sufriera mayores daños. Lucas, el vencedor del Narraño de Bulnes, y Fulgencio, que se encontraba en un refugio cercano, intentaron el rescate y, ante las dificultades meteorológicas, decidieron pasar la noche con el accidentado y su acompañante.

A medianoche llegaron los componentes del grupo Gredos, de Arenas de San Pedro, quienes, a pesar de las adversas condiciones atmosféricas, lograron, junto a los anteriores montañeros, rescatar al herido.—Alf.

PESCA

El día 22 se celebrará el Campeonato Provincial en el río Eresma

La Federación Provincial de Pesca ha organizado para el próximo día 22, domingo de Pascua, el Campeonato Provincial de pesca de salmónidos (trucha), que tendrá lugar en el río Eresma. Se ha elegido para este campeonato el tramo comprendido entre la presa de la Luz Vieja y aguas arriba hasta el caudero de la presa de la antigua fábrica de cartón.

El concurso comenzará a las ocho y media de la mañana y se prolongará hasta las 2 de la tarde. Los participantes deberán presentarse en el lugar media hora antes del comienzo, llevando la licencia federativa y la licencia de pesca, requisito indispensable para tomar parte en la prueba.

Al objeto de dar mayores facilidades a los concursantes, el día 20, Viernes Santo, por la mañana, se procederá a la repoblación del tramo mencionado con 1.500 truchas de longitudes que oscilan entre los 23 y los 28 centímetros.

Brillante triunfo de Mariano Haro en Pretoria

Pretoria (Africa del Sur), 10.—El atleta español Mariano Haro triunfó en una prueba de 10.000 metros celebrada en esta ciudad, ante la oposición de destacados atletas internacionales.

Haro triunfó en un tiempo de 29 minutos 2 segundos, con lo que batió el récord de la pista pretoriana.

En segunda posición se clasificó Ian Stewart, medalla de bronce en los 5.000 metros de los Juegos Olímpicos de Munich, con un tiempo de 29-12.

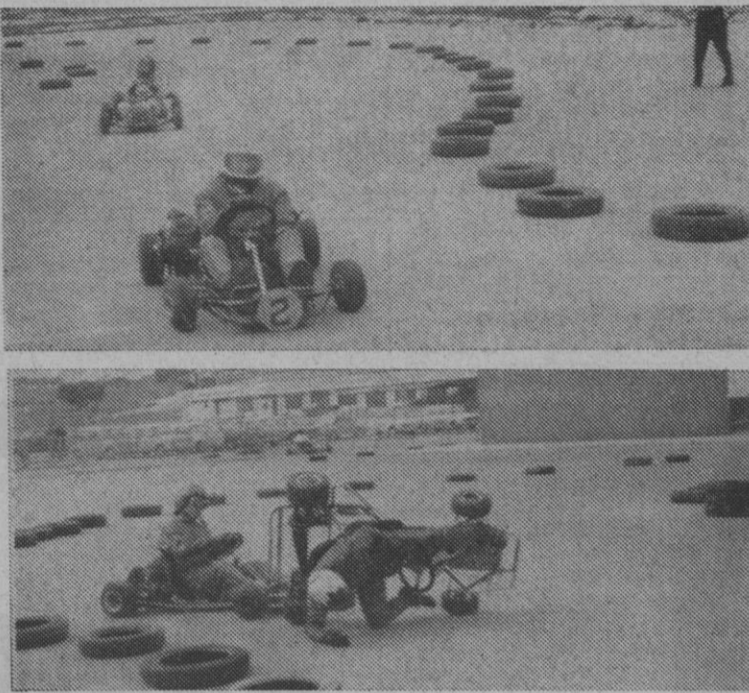
KARTS

Fernando Hernández, descalificado en el Jarama cuando estaba a punto de vencer

Organizado por el Kart Club de Madrid, se celebró el I Trofeo Inauguración circuito del Jarama. Se reunieron un total de 20 pilotos, para correr dos mangas de 30 vueltas.

A las 11 de la mañana comenzaban los entrenamientos sobre el rápido y

trio destacado a las pocas vueltas de salida; Carlos de Miguel, Arquímedes Ortiz y Carlos Plazio. Si antes se ha notado la remontada de Ortiz, ahora es Fernando Hernández que desde los últimos puestos se está acercando a la cabeza, que está muy dis-



En la fotografía superior, Fernando Hernández, el primero, en un momento de la carrera; en la inferior, un espectacular entronazo, sin consecuencias, entre Arquímedes Ortiz (volcado) y Muñoz.—(Fotos A. M.)

demasiado largo circuito provisional entre la recta de meta y el padock de boxes.

Después de unas palabras del presidente del Kart Club madrileño y del director de carrera, dio comienzo la primera manga; no había transcurrido mucho tiempo de prueba cuando ya empezaba a destacar la dura pugna por el primer puesto entre Fernando Hernández, de la Escudería Acueducto, y Carlos Plazio, y la remontada de puestas de Arquímedes Ortiz, este último pasaría al segundo lugar por una avería en el motor del kart de Plazio, que le dejaría relegado al cuarto puesto. Cuando era clara la victoria de Fernando Hernández, la bandera negra portada por uno de los comisarios le retiró de la prueba, al parecer por haber rebasado a un contrario con la bandera amarilla en pista. Con la retirada de Hernández, Carlos de Miguel entró segundo seguido de José María Márquez y los demás pilotos participantes.

Clasificación:
1 Arquímedes Ortiz.
2 Carlos de Miguel.
3 José María Márquez.
4 Carlos Plazio.
5 Ramón López.

Como descanso y con el mismo trazado de circuito se celebró una prueba infantil hasta nueve años que resultó bastante simpática y a la vez dio paso a la segunda manga de este trofeo de inauguración. Ya hay un

putada entre Carlos de Miguel y Arquímedes Ortiz, solo queda una vuelta cuando Hernández en una maravillosa pasada a Plazio toma el tercer puesto de la carrera.

Clasificación:
1 Carlos de Miguel.
2 Arquímedes Ortiz.
3 Fernando Hernández.
4 Carlos Plazio.
5 Manuel Gómez.

Los demás segovianos no tuvieron demasiada suerte pues Jesús Alvaro rompería en la primera manga, y Jesús Hernández, pese a que también rompió, se pudo clasificar 12 en la general; Fernando Hernández quedaría octavo en dicha clasificación.

Clasificación general:
1 Carlos de Miguel.
2 Arquímedes Ortiz.
3 Carlos Plazio.
4 José María Márquez.
5 Manuel Gómez.

Para el 22 de abril, la Escudería Acueducto tiene programado el primer trofeo de Pascuas. No se sabe aún el trazado del circuito.—A. M.

CICLISMO

La nieve obligó a suspender la segunda etapa de la Vuelta al País Vasco

Durango, 10.—Ante las condiciones climatológicas adversas y después de haberse visto el mal estado de las carreteras, totalmente cubiertas de nieve, ha sido suspendida la etapa "reina", la segunda, de la Vuelta Ciclista al País Vasco, de 183 kilómetros de recorrido entre Durango y Nuestra Señora de Oro.

Los corredores y la organización han esperado una hora y media más de la hora prevista de salida para ver si mejoraba el tiempo, cosa que no ha sucedido, pues en Durango actualmente está cayendo una tromba de nieve.

Ahora la organización de la Vuelta está tratando por todos los medios de hacer posible para que la caravana, corredores, organizadores y seguidores, ayudados por las máquinas quitanieve puedan pasar el puerto de Urquiola para dirigirse a Vitoria y así poder iniciar mañana la tercera etapa de la Vuelta, entre Vitoria y Pamplona.

POSIBLE SUSPENSIÓN DE LA ETAPA DE HOY

Durango (Vizcaya), 10.—Todavía no se sabe si la etapa de mañana de la Vuelta al País Vasco podrá disputarse. Se quiere cubrir el itinerario Vitoria - Pamplona, pero las carreteras alavesas están prácticamente inaccesibles.

Algunos miembros de la organización de la Vuelta se encuentran en Lasarte, con el propósito de continuar viaje a Vitoria por el puerto de Echegarate, valiéndose del uso de cadenas.

Por otra parte, según comunica el corresponsal de Alfíl en Vitoria, esta tarde han llegado a la capital alavesa el equipo "Kas" y algunos miembros del equipo "Bic", por su propia cuenta, y por la carretera de Salinas la Vieja.

Estos corredores no creen que la etapa de mañana pueda celebrarse, pues han visto las carreteras alavesas y navarras con abundante cantidad de nieve.

SWERTS, NUEVO LIDER DE LA VUELTA A BELGICA

Dampremy (Bélgica), 10.—El corredor ciclista belga Roger Swerts, se ha proclamado vencedor de la segunda etapa de la Vuelta a Bélgica y ha pasado a ocupar el liderazgo de la prueba.

Swerts cubrió los 168 kilómetros de la etapa en 4 horas, 5 minutos, a una media de 41,200 kilómetros por hora.

Los españoles entraron en los siguientes puestos:
47. Menéndez, a 4 min. 37 seg.
49. Galdos, a 5-19.
50. Jiménez, id.
51. Lazcano, id.
53. López Carril, a 5-26.

VOLEIBOL

El Esperanza, a la fase de sector juvenil en León

Durante los días 21 al 24 del corriente se celebrará en León la fase de sector del XIII Campeonato Juvenil "Trafeo López Arjona", en el que juntamente con el C. P. Esperanza, representante de nuestra provincia participarán los equipos campeones de León, Zamora, Salamanca, Palencia, Valladolid, Gijón y Madrid.

Fase de sector para ascenso a Segunda División femenina

Como hace algunas fechas anunciamos, se va a celebrar en nuestra ciudad, en el pabellón deportivo "Enrique Serichol", la fase de sector para el ascenso a la Segunda División Nacional femenina, durante los días 14, 15 y 16 del presente mes, teniendo Segovia como representante al C. Medina S. F., que brillantemente se proclamó campeón provincial.

El viernes, día 13, se tendrá la reunión de los equipos participantes y se efectuará el sorteo de los partidos del torneo, que se desarrollará por el sistema de liga a una sola vuelta. Esta reunión se celebrará en la sede de la Federación Provincial, avenida Padre Claret, 12 (Casa del Deporte).

CAMPEONATO PROVINCIAL DE FUTBOL

Correspondiente a la fase final del Campeonato Provincial de Fútbol, se ha jugado en el campo de El Peñascal el partido entre el C. D. Zamarramala y el C. D. Vallelado, el resultado registrado fue de 4 a 2 a favor de los primeros.

El encuentro despertó bastante expectación y fue presenciado por un buen número de aficionados.

Clara superioridad del Zamarramala en la primera mitad en donde, a base de buen juego y mejor penetración, que el Vallelado, consiguió una ventaja sustancial de tres tantos obra de Isaac a los 16 minutos al botar una falta habilidosamente Mariano. El segundo y tercero fueron obtenidos por Yubero en los minutos 35 y 40. También Yubero fue el autor del cuarto tanto a los 16 minutos de la continuación. Reacción del Vallelado y es el que lleva la batuta del juego superando al Vallelado en juego y disparo a puerta. A los 17 minutos Lucio bota una falta y Eloy bate a Martín. El que cerraría la cuenta lo consigue Lucio a los 32 minutos de la segunda parte con un extraordinario disparo desde fuera del área.

Partido entretenido y jugado con viveza y deportividad. Por el Zamarramala formaron: Martín; Ceballos, Sanz, Doroteo; Quijarro, Rincón; Juan Manuel, Mariano, Isaac, Alberto y Yubero. Después José María por Sanz.

Vallelado: Alfonso; José Antonio, Tomás, Lázaro; Fraile, Lucio; Iglesias, Cuellar, Del Ser, Eloy y Gaspar. Gilsanz por Fraile a los 46 minutos.

Tras este resultado la clasificación está así:

J. G. E. P. F. C. P.

Zamarramala.	1	1	0	0	4	2	2
Cantalejo	1	1	0	0	2	1	2
Vallelado	2	0	0	2	3	6	0

BOXEO

Al fin se va a celebrar el combate Legrá-Joffre

Madrid, 10.—Poco antes de las dos de la madrugada (hora española) ha quedado todo resuelto en lo relacionado con el combate Legrá y Joffre, que se celebrará el 5 de mayo en Brasilia, con el título mundial de los plumas en juego.

Así lo ha manifestado el apoderado de Legrá, José Lobato, a un redactor de «Alfil» que se interesaba por la impresión del manager en relación con la noticia de Méjico, según la cual el profesor Velázquez había conseguido de los promotores del combate una cantidad mayor de la estipulada previamente en el contrato.

—Precisamente —dijo Lobato— acabo de hablar por teléfono con el promotor brasileño, Abraham Kattelson, quien me ha confirmado la aceptación de la petición hecha por el profesor Velázquez en beneficio de Legrá. Aunque dada la hora no me he podido poner al habla con el púgil, ya sé que él ha dado por buena la gestión de Velázquez.

Al ser preguntado cuándo marchan para Brasil, Lobato declaró que Kattelson mandará cinco pasajes para el día 20. Así que en esta fecha saldremos. Con Legrá y conmigo vendrán también Kid Tunero, Antonio Díaz "Chango" y Juan Flores, y es posible que vaya además el médico doctor Grimalt.—Alfil.

chan para Brasil, Lobato declaró que Kattelson mandará cinco pasajes para el día 20. Así que en esta fecha saldremos. Con Legrá y conmigo vendrán también Kid Tunero, Antonio Díaz "Chango" y Juan Flores, y es posible que vaya además el médico doctor Grimalt.—Alfil.

RESULTADOS DE SEGUNDA REGIONAL

Resultados

S. Prudencio, 2; S. Fernando, 1.
Hogar, 1; Torrijos, 3.
Manzanares, 2; Toledo, 4.
Alcorcón, 3; Pozuelo, 2.
Colmenar, 1; Alcobendas, 2.
Sonseca-San Blas (22 abril).
Criptanense, 2; Ciempozuelos, 1.
Santa Bárbara, 2; Uralita, 2.
Daimiel, 1; Móstoles, 0.
Acueducto, 0; Sonseca, 1.

Clasificación

J. G. E. P. F. C.	Puntos
Alcorcón	29 20 4 5 60 23 44+14
Toledo	29 19 4 6 79 25 42+12
S. Fernando	29 18 4 7 68 37 40+10
Móstoles	29 16 4 9 52 36 36+8
Alcobendas	29 15 5 9 57 37 35+7
Pozuelo	29 14 7 8 47 32 35+7
Ciempozuelo	29 13 7 9 56 49 33+5
Acueducto	27 11 5 11 34 38 27+1
S. Prudencio	29 8 10 11 43 38 26-2
Criptanense	29 11 4 14 37 44 26-4
Torrijos	29 11 3 15 34 42 25-5
San Blas	28 10 5 13 37 50 25-3
Uralita	29 10 5 14 42 50 25-3
Sonseca	29 8 9 12 37 53 25-3
Daimiel	30 10 4 16 38 60 24-6
Colmenar	30 9 4 17 58 72 22-10
Manzanares	29 9 4 16 26 64 22-8
Hogar	29 5 10 14 34 59 20-10
S. Bárbara	29 7 4 18 43 69 18-10

El Burgos recurre ante la Española

Por la aparente alineación indebida de Pepe Juan en Las Palmas

Burgos, 10.—El presidente del Burgos Club de Fútbol, señor Preciado, ha celebrado hoy una rueda de prensa, en la que dio cuenta de que el Burgos ha presentado un recurso reglamentario ante las autoridades federativas nacionales ante sus noticias de la alineación indebida de Pepe Juan en el equipo de Las Palmas durante el partido jugado el sábado último en la capital canaria con el equipo local.

El recurso está basado en la circular número 10, artículo 38, de la Federación, fecha 7 de agosto de 1970, en la que se señala que las juntas gestoras de clubs no están autorizadas a tomar decisiones que no sean de trámite, y la Junta gestora del Artesano traspasó a Pepe Juan al Las Palmas constando a ambos clubs la ilegalidad en que incurrieron.

El presidente de la Federación Canaria dice que la ficha es legal

Las Palmas, 10.—Esta tarde, el presidente de la Federación de Fútbol de Las Palmas, Manuel Aguilar Márquez, ha hecho unas declaraciones en «Diario de Las Palmas» en las que manifiesta:

«La ficha de Pepe Juan es totalmente legal a favor de la U. D. Las Palmas. Se envió a la Federación Española, como cualquier otra, y el jugador ha podido ser alineado con todos sus derechos por el club canario.»—Alfil.

Juventus, Ajax, At. de Bilbao y Español, en el Trofeo Carranza

Cádiz, 10.—Con la contratación en Madrid del equipo italiano Juventus, de Turín, cuarto finalista de la Copa de Europa, ha quedado completo el cuarteto de equipos para la demioctava edición del Trofeo Ramón de Carranza, que se disputará durante los días 25 y 26 de agosto próximo.

Los dos equipos españoles son el Athletic de Bilbao, vencedor de la pasada edición, y el Español de Barcelona. El otro extranjero será el Ajax, de Holanda.



AVAL RENTA

una inversión de prestigio

12%

RENTABILIDAD NETA

garantizada por Certificado de Depósito Bancario

¡Vd. no compra bienes muebles o inmuebles, ni participa en negocio alguno, sólo invierte con seguridad!

Goya, 47- 6.^a Planta
Madrid-1
Tel. 275 98 05* 276 56 16

Visítenos o envíe este cupón, que le facilitaremos una información completa

Nombre

Apellidos

Calle

núm. Ciudad

Teléfono

HUMOR

SIN PALABRAS

inter

DISTRIBUIDOR

MASIGAL

Fernández Ladreda, 18
Tel. 1762 SEGOVIA

EL SEPELIO DE PICASSO NO TENDRA LUGAR HASTA DENTRO DE UNOS DIAS

(Viene de la página 8)
sas obras de Picasso, entre ellas «El arlequín» y «Les demoiselles d'Avignon».—Efe.

EL TESTAMENTO DE PICASSO NO ESTA EN BARCELONA

Barcelona, 10.—El notario barcelonés don Ramón Noguera ha manifestado a Cifra que no se halla depositado en su notaría el testamento del pintor Pablo Picasso.

Noticias procedentes de Francia aseguraban que, al parecer, Picasso establecido un testamento que probablemente estaba en poder de dicho notario barcelonés.

PARECE CONFIRMARSE QUE NO HAY TESTAMENTO

París, 10.—Las manifestaciones de simpatía continúan llegando de todos los rincones del mundo. Mientras tanto, en Francia al día siguiente de su muerte la mayoría de los comentaristas giran en torno al misterio de su testamento, ya que parece confirmarse que Picasso no ha dejado testamento alguno, según es costumbre en España, se asegura aquí en Francia.

Todas las interrogaciones al respecto son analizadas. Primero, cada cual intenta calcular la fortuna incalculable. El diario más popular del país divide en dos apartados sus fabulosas posesiones:

Primero, los bienes en valor, las inversiones y los bienes inmuebles. En este capítulo se recuerda que Picasso ya era célebre en 1910 y, en consecuencia, que ha tenido tiempo de ganar mucho dinero. Además de «Nuestra Señora de Vida», en donde vivía, era propietario de dos castillos más, el de Vanvenargues y otro cerca de Gisors; varios apartamentos en París y en Cannes.

Segundo, lo anterior no es nada a lado de su colección de pinturas. Cerca de mil cuadros de Max Ernst, Matisse, Braque, Modigliani, etc., y otros antiguos de Chardin, Le Nain, Corot y Courbet. Pero esto, aun con ser de un valor tan incalculable como el de una catedral, tampoco es nada al lado de los llamados «picassos de Picasso». De todas las épocas de su obra, Picasso reservó para él lo que consideraba más característico, y otras que había vendido las volvió a comprar, como algunas de la época «azul» y «rosa». En algunos medios artísticos se dice que esta colección alcanza la cifra fabulosa de 25 000 obras.

Naturalmente, la justicia tendrá que intervenir para el reparto. Para empezar, no pasará poco tiempo hasta el cálculo de un valor aproximado. Y acto seguido entrarán en juego los derechos de sucesión del Gobierno francés, que alcanzarán otra fortuna. ¿Quién va a pagarlos y cómo? En caso de que sus herederos se vean obligados a vender una parte de la colección de Picasso, el valor de los cuadros se teme disminuiría de manera alarmante. Aquí es en donde se coloca una pregunta que muchos expresan y otros piensan: ¿Verá Francia enriquecidos sus museos, tan pobres en picassos? No faltan quienes piensan que muchas de las obras de las que Picasso no quiso separarse nunca irán a parar a su museo de Barcelona.—(Del correspondiente de Logos.)

CERRADAS LAS GALERIAS DE ARTE DE BARCELONA

Barcelona, 10.—Todas las galerías de arte barcelonesas cerraron ayer y hoy sus puertas en señal de duelo por la muerte del pintor Pablo Picasso, informa Europa Press.

El museo que lleva el nombre del

artista desaparecido, situado en la calle de Montcada, registró una afluencia masiva de público joven que acudió a tributar un homenaje a Picasso. Se calcula que ochocientos jóvenes, llegados de diversos puntos de España pasaron ayer por las salas del museo.

Katchalski, Presidente de Israel

En hebreo, su apellido será ahora Katzir

Jerusalén, 10.—El profesor Efraim Katchalski ha sido elegido hoy Presidente de Israel. Katchalski, científico, sucede en el cargo al Presidente Zalman Shazar, quien ha cumplido dos mandatos, periodo máximo permitido por la ley.

El doctor Katchalski, cuarto presidente de Israel, derrotó por 66 votos contra 41 a su único oponente, el profesor Efraim Urabach, experto en historia judía, en la votación secreta celebrada hoy en el curso de una sesión extraordinaria del Parlamento israelí.

Katchalski ha decidido, tras la votación, cambiar su apellido por el de Katzir, tal como se dice en hebreo. Efe-Reuters.

SUCESOS Ha sido robada una partida de queso en fermentación que puede ser peligroso para quien lo coma

Santander, 10.—El robo de una partida de quesos puede ser origen de que peligre la vida del autor o autores del mismo, así como de aquellos que puedan adquirir el producto.

En la mañana de hoy, en la comisaría de Policía de Santander, se presentó una denuncia por el robo de una jaula conteniendo una partida de quesos del interior de una furgoneta que estaba aparcada en la calle de Isaac Peral.

Al propietario le preocupa esta sustracción no precisamente por el valor de los quesos, sino porque éstos se encuentran en proceso de fermentación y ponen en peligro la vida de aquellos que lleguen a ingerirlos.—Cifra.

El atracó al banco de Fabra y Puig, parecido al del Atlántico

Madrid, 10.—Según una información aparecida en el «Diario de Barcelona» ayer, se cree que los autores del atracó al Banco Hispano Americano del paseo Fabra y Puig, tienen alguna relación con los autores del atracó al Banco Atlántico. La misma información añade: «En Barcelona operaban grupos de esta índole en forma subterránea, como los llama-

dos «Guerrilleros de Cristo Rey» el llamado P. E. N. S. (Partido Español Nacional Socialista), y aparecen publicaciones ilegales como «Europa Joven». «Recordamos—continúa diciendo la información—que el atracó de la sucursal del paseo de Fabra y Puig fue el más violento de los que se recuerdan en los últimos años. En él, tres individuos armados, con un plan perfectamente elaborado, irrumpieron en la entidad bancaria con dos subfusiles ametralladores, y que al intentar huir fueron sorprendidos por dos inspectores de la B. I. C. que provistos sólo de dos pistolas les hicieron frente, hasta que en su histeria dispararon ráfagas, hasta 42 impactos desde dentro de la entidad bancaria pudiendo provocar una masacre en el exterior.

También como recordarán resultó gravemente herido el empleado o jefe de contabilidad don Melquíades Flores Alvarez, quien continúa bajo los cuidados médicos de la Institución Barraquer por su posible pérdida de visión. En aquella ocasión—termina diciendo el citado periódico—los atracadores huyeron con un botín de más de un millón de pesetas».—(De «Informaciones».)

Universidad

Continúa la anormalidad académica en Valencia

Valencia, 10.—Durante la mañana de hoy ha continuado la tónica de estos días en las dos Universidades valencianas y en gran parte de los centros dependientes de ellas prosiguió la anormalidad académica.

Por un lado, al parecer en la Universidad de Valencia se encuentran en paro numerosos profesores no nu-

merarios y alumnos de los diferentes cursos, siendo generalmente escasa la asistencia a clase. En los alrededores de las Facultades ejercen funciones de vigilancia las fuerzas del orden público.

Por lo que respecta a la Universidad Politécnica, las faltas de asistencia siguen siendo casi generales, si bien en algunos semestres altos los alumnos entraron a las aulas y se impartieron las clases. En cuanto a los seis alumnos a los que les fue prohibida la entrada en el centro y solicitaron después la reanudación, parece ser que el Ministerio de Educación y Ciencia no se ha pronunciado aún sobre ésta.

Comunidad de la Ciudad y Tierra de Segovia

SUBASTA DE PASTOS

Para optar a la convocada en relación con el monte «Cotera del León y Agregados», sito en El Espinar, se admiten proposiciones hasta las trece horas del día 21 de abril actual.

Ver anuncio inserto en el B. O. de la provincia del 28 de marzo último. Segovia, 10 de abril de 1973.—El presidente, Juan López Miguel.

olla *Laster* 20

La marca que ha dado nombre a las ollas a presión

Coleccione los 24 anuncios Laster que publicaremos y remítalos al Apartado 788 de Bilbao y recibirá gratis serie libros de cocina y participará sorteo viaje París 2 personas.



AQUI RADIOTELEVISION ESPAÑOLA

AGENDA RTV.-HOY DESTACAMOS

MIERCOLES 11 DE ABRIL

T V E:

20,00 horas, **FUTBOL.** Desde Amsterdam, vía Eurovisión, semifinales de la Copa de Europa entre el Ajax y el Real Madrid.

22,15 horas, **DATOS PARA UN INFORME.**—«Los portorriqueños en Nueva York». Los problemas y aspiraciones de esta entrañable minoría racial, en un reportaje de Cirilo Rodríguez y Jesús González Green.

21,90 horas, **GRANDES INTERPRETES (Segunda Cadena).**—Dedicado a Rodolfo Gímenez, el primer clarinetista de la Orquesta Ciudad de Barcelona, el programa será emitido en dos partes. En la de hoy, junto con el pianista Angel Soler, interpretará la Sonata en fa menor, Op. 12 n.º 1, de Brahms.

— Hoy no se emite el espacio «Novela», debido a la transmisión deportiva. El viernes se darán los dos últimos capítulos de «La chica de la Granja Blosson».

R N E:

20,10 horas, **FUTBOL (Programa Nacional).**—Desde el Estadio Olímpico de Amsterdam, Real Madrid-Ajax.

24,00 horas, **CLUB DE JAZZ (Programa Nacional).**—Cita con los intérpretes más destacados de esta parella musical.

— Y, de lunes a viernes, los cursos de inglés, francés y alemán en el Tercer Programa.

siempre se desarrolla en torno a unos temas clave: la culpabilidad, el fatalismo, el instinto de venganza. «Secreto tras la puerta», protagonizada por Joan Bennet y Michael Redgrave, acusa esa inquietud del director por los temas trágicos.

21,00 horas, **LUCES EN LA NOCHE (Segunda Cadena).**—Tonicha, que representó a Portugal en un Festival de Eurovisión y en el I Festival de la O.T.I., es la protagonista de este espacio.

22,00 horas, **TERTULIA (Segunda Cadena).**—Sobre la obra «El cubilete del diablo» y su autor, Ignacio Agustí.

R N E:

14,00 horas, **LAS FORMAS BREVES DE LA MUSICA (Tercer Programa).**—Obras de Ernesto Halfter en grabaciones propias de RNE.

22,30 horas, **ESCENARIO (Programa Nacional).**—«El travieso Jimmy», de Carlos Felipe en adaptación de Manuela González-Haba. Protagonistas: José Antonio Genís y Elisa Barbieri.

22,30 horas, **LA OPERA DEL JUEVES (Segundo Programa).**—«La traviata», de Verdi, con Montserrat Caballé, Carlo Bergonzi y Sherrill Milnes, por la Orquesta y Coros de la RCA italiana, bajo la dirección de Georges Pretre. Comentarios: Antonio Fernández Cid.

16,00 horas, **LOS CHIFLADOS DE CHICAGO.**—Ambientado en el Chicago de los años 30, el telefilm parodia a los «gangsters» de aquella época.

21,45 horas, **ESTUDIO 1.**—Nueva obra de Buero Vallejo en TVE después del éxito obtenido con el «Concierto de San Ovidio». «En la ardiente oscuridad» ha sido realizada por José Luis Tafur y protagonizada por Jaime Blanch, Tina Sainz y Luis Varela.

21,00 horas, **GRINDL (Segunda Cadena).**—«Grindl» es una «chica para todo» ya mayor, fea y solterona a quien divierte más actuar como detective que limpiar la casa. Protagonizada por Imogene Coca, su labor está cerca del «estilo Carol Burnett».

23,00 horas, **OFICIO PARA EL RECUERDO (Segunda Cadena).**—«El Cordobán» será el oficio presentado hoy por esta nueva serie que recoge la tradición artesanal española.

R N E:

20,00 horas, **CONCIERTO (Tercer Programa).**—Transmisión desde la Bayerischer Rundfunk del concierto correspondiente al ciclo «Música viva», con obras de Wittinger, Halfter y Huber. Intérprete: Orquesta Sinfónica de la Emisora con el laudista Karl-Bernhard Sabon. Director: Herman Michel.

20,00 horas, **CONCIERTO (Segundo Programa).**—Transmisión desde la sala Beethoven, de Stuttgart, del Concierto de la Orquesta Sinfónica de la Sundfunk, con obras de Schöenberg y Brahms. Director: Michael Gielen.

24,00 horas, **EL ESCRITOR Y SU OBRA (Programa Nacional).**—José Hierro comenta, con Clara Isabel Francia, su producción literaria y lee algunas de sus páginas más representativas.

JUEVES 12 DE ABRIL

T V E:

21,45 horas, **SESION DE NOCHE: «Secreto tras la puerta».**—La obra de Fritz Lang

VIERNES 13 DE ABRIL

T V E:

15,35 horas, **RONDA FAMILIAR.**—«¿Conoce usted a sus hijos?» es el tema que planteará hoy el programa del Padre Sobrino.

— AMPARO PAMPLONA PROTAGONIZARA la radio-novela «Juanita la Larga», de don Juan Valera, que comenzará a emitirse el día 23 de abril, en el Programa Nacional de Radio Nacional de España.

— RAFAEL GIL, UNA de las figuras «clásicas» del cine español será el personaje de «Páginas de una vida», en la última semana de abril, que se emite también en el Programa Nacional.

— CON LA ADAPTACION y realización de «Más dura será la caída» se incorpora a las tareas de Radio Nacional de España, el realizador televisivo José Antonio Páramo.

Fabricante Cámaras Frigoríficas

prefabricadas, desmontables, desea contactar con distribuidores instaladores para colaborar en plaza.
Escribir CHILER ESPAÑOLA, S. A. (Casa Selva), Avenida General Perón, 25. Teléfono 279-79-70. MADRID.

Impresos

**B
I
E
N
hechos
E
N
El Adelantado**

EN DIRECTO DESDE PRADO DEL REY

— UNIDAD MOVIL transmitirá el próximo domingo un nuevo encuentro de pelota correspondiente al Campeonato Nacional de Aficionados, modalidad de mano individual, que se celebrará en Bilbao entre los pelotazales de Vizcaya y Navarra. Los comentarios correrán a cargo de Juan Carlos Cárdenas.

— LOS CAMPEONATOS DE ESPAÑA de billar en la especialidad de «fantasía» que se celebrarán en Alcázar de San Juan, tendrán un espacio en la programación de TVE, concretamente, «Deporte en la 2», el día 21 de abril.

MAS SOBRE LA PROGRAMACION

— MAS DE UN millón de portorriqueños viven en Nueva York. Son una minoría racial con similares problemas a los de los demás grupos étnicos que luchan en Estados Unidos contra una sociedad que se niega a aceptarlos. El problema del idioma y el de la educación se estudiarán especialmente en este reportaje realizado por Cirilo Rodríguez, corresponsal de TVE en la ciudad de los rascacielos, y Jesús González Green, miembro del equipo de «Datos para un informe».

— NO ES LA primera vez que Televisión Española dedica un «Estudio 1» a la obra del académico Buero Vallejo. «Historia de una es-

calera» y «El Concierto de San Ovidio» son dos títulos que han sido programados ya, en el espacio dramático de los viernes. Ahora, con «En la ardiente oscuridad», Buero insiste en la problemática de los invidentes, un tema que ha sido tratado con alguna frecuencia por el autor. Sus dramas psicológicos, su capacidad de autodefensa y su enfrentamiento cotidiano con la realidad aparecen reflejadas en la obra.

— MEDIA DOCENA DE gangsters de pacotilla protagonizan la nueva serie «Los chiflados de Chicago», que sustituye a «Embruja-da». La serie es una parodia intrascendente y divertida del mundo del hampa norteamericano. En el primer episodio la pintoresca banda decide «proteger» a los carniceros de la ciudad.

— OTRA NUEVA SERIE que comienza su «rodaje» en la pequeña pantalla es «Jennie, la hija del Gobernador», que sustituye a «Esa chica». Las peripecias del Gobernador de un Estado imaginario del Medio Oeste americano son el centro de esta nueva serie que desmitifica la vida de los políticos norteamericanos, presentando a un hombre introvertido y amante del hogar al que aburren los actos públicos y las fiestas mundanas.

El Consejo Nacional estudiará hoy las relaciones Estado-Iglesia

Madrid, 10.—La sección primera del Consejo Nacional del Movimiento que entiende de «principios fundamentales y desarrollo político», se reunirá mañana a las cinco y media de la tarde, bajo la presidencia de don José Luis Arrese, para estudiar las relaciones «Iglesia-Estado».

Son 106 los muertos en el accidente de aviación en Basilea

HAY CUARENTA SUPERVIVIENTES

Bristol (Inglaterra), 10.—El número de ciento seis personas muertas y cuarenta supervivientes en el accidente sufrido por un avión británico en Basilea dado por la Policía suiza ha sido confirmado por la firma Union Travels, organizadora del viaje en Bristol.

Un portavoz de la empresa ha anunciado que están preparando la lista de supervivientes y muertos. Según el portavoz, unas noventa personas eran mujeres en viaje de compras que era el objeto del vuelo. Unión Travels ha cancelado un vuelo semejante que tenía programado para mañana a Venecia desde Bristol.—Efe.

RELATO DE UN TESTIGO

Hochwald (Suiza), 10.—A las 10 horas y 9 minutos de esta mañana, Rosa Biri, esposa de un joven agricultor, le gritó a su marido: "Dios mío, es un avión. Confío en que no se estrelle contra nuestra casa." Un minuto después el avión se estrelló... a unos 800 metros de la casa.

Rosa, de 26 años, vive en una casa de campo, que es la más cercana al lugar en que se ha estrellado el avión británico. "Oí que el avión volaba muy bajo, rugiendo sus motores. Fue divertido, porque los aviones nunca sobrevuelan nuestra región. Le dije a mi marido: "Dios mío, es un avión, confío en que no se estrelle contra nuestra casa." Poco después se oyó un enorme fragor al estrellarse el avión contra los árboles del bosque. Rosa prosiguió relatando a los periodistas: "Todas las personas que se encontraban en las proximidades acudie-

ron al lugar, aunque tardaron dos horas en localizar el avión, debido a la gran cantidad de nieve y a la intensa niebla. Sacamos a los heridos. Creo que serían unos cuarenta o cincuenta. Llevamos a los supervivientes a distintas casas; algunos de ellos murieron. Temo que era poco cuanto podíamos hacer por curar las terribles heridas que algunos de ellos sufrían". Efe-Upi.



CRUCIGRAMA NUMERO 66

Grid for crossword puzzle number 66 with numbers 1-10 in various positions.

HORIZONTALES: 1. Cúbrelo con un baño de oro.—2. Rindiera a fuerza de armas.—3. Lugar poblado de juncos.—4. Se traslada. Plátano de Indias.—5. Onda marina. Hierba tifacea parecida a la espadaña.—6. Arbol cuya madera se usa en construcción naval. Ave trepadora americana.—7. Juego de azar. Contracción.—8. Hospital de ancianos.—9. Excitar amor en alguien.—10. Hacer corresponder varios sonidos. VERTICALES: 1. Piadoso.—2. Preposición. Cerveza inglesa. Medida de longitud.—3. Río siberiano. Persigue con empeño.—4. Habla con Dios. Pan sin levadura.—5. Elogio. Ala sin plumas.—6. Charco pequeño. Habla en público.—7. Piedra sagrada. Municipio oscense. Terminación verbal.—8. Danzar.

Solución al crucigrama número 66. HORIZONTALES: 1. Dora. 2. A. 3. Juncal. 4. Plátano. 5. Onda. 6. Eucalipto. 7. Ajedrez. 8. Hospicio. 9. Encantar. 10. Acordar. VERTICALES: 1. Piadoso. 2. Preposición. 3. Río. 4. Habla. 5. Elogio. 6. Charco. 7. Piedra. 8. Danzar. 9. Excitar. 10. Acordar.

Piden que se devuelva al Gobierno el proyecto de ley de Mutilados

Pudieran deslizarse errores que actuarían como disolvente de la moral militar

Madrid, 10.—Los procuradores en Cortes teniente generales señores Pérez-Viñeta—éste como primer ponente—, Iniesta Cano y De la Torre Galán, y los procuradores señores Fernández-Cuesta, Fernández Sordo, Valdés Larranaga, Pinilla, García Ortiz, Martín Villa, Iglesias Selgas, Pita da Veiga, López Medel, García Ortiz, Martín Palomino, Lostáu, P. Martínez Fuertes, Díaz Llanos, Bárcena, De la Caballería, Taboada, García Carrés, Aparicio Arce, López de Fez, Alcaina Caballero, Martínez Estanaga, Carvajal Gavilanes y Santos Torres son los firmantes de una enmienda a la totalidad, en la que se pide que se devuelva al Gobierno el proyecto de ley de Mutilados.

El texto de la enmienda argumenta su oposición al proyecto, manifestando que da trascendencia del mismo es evidente, y, por lo tanto, debe ponderarse con el mayor celo y rigor, pues los errores que pudieran deslizarse en el texto que por las Cortes se aprobase actuarían de factores disolventes en la moral militar, cuyo fortalecido mantenimiento es preciso en nuestros Ejércitos para la defensa y seguridad nacional.

DISCREPANCIA

El dictamen emitido por el Consejo de Estado el 8 de mayo de 1970, cuyo texto es coincidente con el del Tribunal Supremo y de la Asesoría Jurídica del Ministerio del Ejército sobre la profesionalidad militar y el derecho al ascenso de un cualificado número de mutilados de guerra, es a su vez discrepante con la posición mantenida ahora por el proyecto, razón por la cual estimamos que la nueva ley debe ser de un contenido amplio y generoso que beneficie a todos los que están encuadrados actualmente en el Benemérito Cuerpo de Mutilados de Guerra por la Patria y recoja a aquellos otros que en justicia lo merezcan.

PERJUDICA A MUCHOS

Se observa en el citado proyecto —añade la enmienda— que no sólo no beneficia a todos los actuales mutilados, sino que incluso perjudica, moral y materialmente, a muchos de ellos y, especialmente, a la oficialidad de provisionales, milicias de complemento y asimilados que participaron en la guerra de Liberación.

DIFERENCIACIONES

El proyecto —añaden— cambia la denominación, haciendo desaparecer su condición de benemérito y de guerra. Sienta una manifiesta diferenciación entre inválidos y mutilados, entre profesionales y no profesionales, y olvida los derechos ya adquiridos, sobre todo el honor que se debe a quienes ofrendaron su vida por la Patria.

Existe la posibilidad —añaden— de que se produzca un recurso de contrafuero al quebrantarse, como así lo entendió el más alto Tribunal de Justicia y también la Asesoría Jurídica del Ministerio del Ejército, el artículo 60 y 71 de la ordenanza de trabajo para la limpieza pública, inserta el «Boletín Oficial del Estado».—Cifra.

Principio de seguridad jurídica, consagrados en el artículo 17 del Fuero de los Españoles, en virtud del cual «todos los órganos del Estado actuarán conformes a un orden jerárquico de normas preestablecidas, que pueden arbitrariamente ser interpretadas ni alteradas».

Por lo anteriormente expuesto —concluyen—, procede que por la presente enmienda formulada a la totalidad del proyecto de ley de mutilados por la Patria sea admitida por la Comisión de Defensa Nacional y se acuerde por la misma la devolución del referido proyecto de ley al Gobierno para un mejor estudio y nueva redacción.—Logos.

Como se sabe, el primer firmante de una enmienda es el que asume su defensa. El resto de las firmas es preceptivo para que se pueda presentar de acuerdo con los preceptos reglamentarios.

PROYECTO DE LEY SOBRE COLEGIOS PROFESIONALES. Madrid, 11.—El proyecto de ley sobre colegios profesionales se envía a la Comisión de Leyes Fundamentales y Presidencia del Gobierno para su estudio, y se publica en el «Boletín Oficial de las Cortes» de ayer.

Según el proyecto los colegios profesionales son cauce orgánico para la participación de los españoles en las funciones públicas de carácter representativo y demás tareas de interés general, en los casos y en la forma establecida en las leyes.

Modificaciones en la ordenanza de trabajo para la limpieza pública

Madrid, 11.—Se modifican los artículos 60 y 71 de la ordenanza de trabajo para la limpieza pública, riegos, recogida de basura y limpieza y conservación del alcantarillado, de 1 de diciembre de 1972, según orden del Ministerio de Trabajo que hoy inserta el «Boletín Oficial del Estado».—Cifra.

Doña Felisa Sastre Matesanz. Falleció en Segovia el 11 de abril de 1973. Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S. D. E. P. Sus desconsoladas hermanas doña Martina (Vda. de Martínez) y doña Heribertha Sastre Matesanz; sobrinos Santiago, Luis y María Milagrosa Sastre y Sastre, María Inmaculada e Isaac Vega Sastre; sobrinos políticos María Luisa Martínez Llarena (Vda. de Sastre) y María José Santos Abad, y demás familia, participan a sus amigos tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia al sepelio que tendrá lugar mañana, día 12, a las cinco y media de la tarde, desde la casa mortuoria, C/Colón, núm. 2, hasta la iglesia parroquial de San Miguel, donde se oficiará el funeral, despidiéndose el duelo acto seguido. La misa de privilegio se rezará el día 13, a las diez y media en la misma iglesia.

EXPLOSION DE UNA BOMBA EN UNA CAFETERIA DE ELGOIBAR

Elgoibar (Guipúzcoa), 10.—Una bomba de relojería ha hecho explosión esta madrugada, sobre la una, en la cafetería "La Terraza" situada en la calle Juan Mugarza, de Elgoibar.

Los daños materiales son cuantiosos, ya que ha sufrido desperfectos la cafetería, el sótano del edificio donde está situada la cafetería y varios cristales del mismo edificio, de doce plantas, han sido rotos por la onda expansiva. En el momento de explotar el artefacto no había nadie en el establecimiento, ya que los lunes cierran por descanso semanal.

La Guardia Civil ha iniciado la búsqueda de los autores de esta explosión. Se han montado estrechos controles de vigilancia en los puentes internacionales de Irún, así como en todos los pasos fronterizos de Guipúzcoa y Navarra.—Cifra.

GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS

CLINICA GILA. Traumatología—Cirugía general, Vascular — Varices. Accidentes de trabajo — Accidentes de tráfico — Autónomos. Servicio de urgencia. Consulta de 10 a 2. Segovia. Teléfono 41-20-88. A. MARTI ABAD. Pulmón y corazón. Rayos X. Electrocardiografía. Consulta diaria, de 10,30 a 1 y de 4 a 5. Plaza del Doctor Laguna, 4, 2.º E. Teléfono 412938. CARLOS DE LA FUENTE. Puericultor del Estado. Jefe hospitalización pediatra de la Seguridad Social. Enfermedades de la infancia. Consulta 11 mañana pidiendo hora. Avda. Fernández Ladreda, 18. Teléfono 413971. CANDIDO GARCIA MARTIN. Exmédico del Hospital de San Juan de Dios de Madrid. Dermatólogo del Estado por oposición. Piel, sangre y sexuales. Análisis clínicos. Consulta: 9,30 a 11,30 y 1 a 2. R. Ladreda, 2, Azoguejo. Tel. 411465. FRANCISCO DE JUAN. A. Respiratorio. A. Circulatorio. Espirometría. Electrocardiografía. Consulta de 12 a 2 y de 5 a 6, excepto sábados. Gobernador Fernández Jiménez, 17. MILLAN RUANO HERRERO. Pediatría - Puericultura. Rayos X. Consulta diaria de 11 a 1. Marqués de Mondéjar, 3-Tel 414704. FRANCISCO PARDO MONTES. Medicina infantil - Rayos X. De 11 a 1, excepto sábados. Barriuelo, 10, 2.º-Teléfono 421221. PRACTICANTES Y COMADRONAS. LUIS DE ANDRES SOLER. Cirujano-callista (Podólogo). Consulta. de 3 a 4,30 y a las 8,30 hasta el mes de junio. Roble, 12. Teléfono 411915.

Eficaz. Una sólida mecánica para su tranquilidad. Características técnicas: 4 cilindros. Camisas húmedas recambiables. Potencia DIN 47 CV a 5900 rpm. Par máximo DIN 6,7 Kg. m a 3500 rpm. Batería 12 V. 4 velocidades sincronizadas. Velocidad 130 km/h. Consumo, 6,5 l cada 100 km. Electroventilador automático. Tracción delantera. Suspensión independiente a las cuatro ruedas. Barras de torsión y antibalaneo. Frenos de disco en las ruedas delanteras. Asientos de diseño anatómico. Asiento trasero totalmente abatible. Eficaz, Generoso y Fiel. Tres adjetivos que califican adecuadamente al Renault 6. Porque su espíritu deportivo. Que responde siempre bien. Que tiene seguridad. Incluso en las condiciones más adversas. Subiendo y bajando puentes, por ejemplo. Que puede hacer, además, todo eso sin problemas. Con alegría. Por eso, si a usted le gusta la montaña. Si necesita un coche con potencia para subir tan arriba como usted quiera, usted necesita un Renault 6. Un coche EFICAZ, de verdad. Si. Porque con Renault 6... ¡adelante con todo!

Estudie INFORMATICA. La profesión de los nuevos tiempos. — Cursos adecuados para cada nivel. — Ejercicios prácticos y examen final en Ordenador IBM. — Diploma de prestigio internacional. — Sin desplazarse de su domicilio. — Continuando con su trabajo habitual. Con la garantía de ETEC ESPAÑA, Centro Autorizado por el Ministerio de Educación y Ciencia. A través de ETEC SEGOVIA, calle Malconsejo, 6, bajo izquierda. Teléfono 414587. Información de 7 a 9, excepto sábados y festivos.

EN WASHINGTON

LOPEZ BRAVO SE REUNIO CON WILLIAM ROGERS

Tema tratado: Las exportaciones españolas También se entrevistó con el ministro de Defensa, Elliot Richardson

Washington, 10.—(Crónica por Rafael Alonso, de la Agencia "Efe").—El ministro español de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo, se entrevistó hoy con el secretario de Estado norteamericano, William Rogers, a la misma hora que el Presidente Nixon enviaba al Congreso su nuevo proyecto de ley comercial.

COINCIDENCIA OPORTUNA La coincidencia no ha podido ser más oportuna para el ministro español, quien tuvo así la oportunidad de presentar a su colega las preocupaciones de su Gobierno por cualquier medida que pueda adoptar la Casa Blanca en contra de las exportaciones españolas a los Estados Unidos.

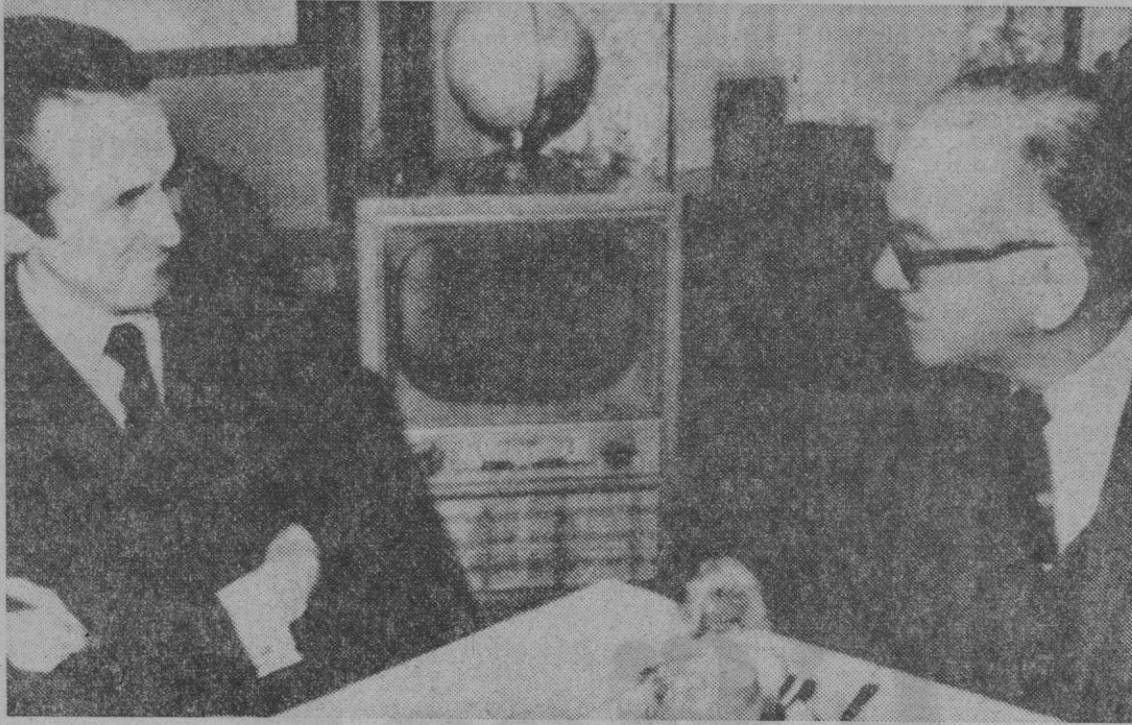
Tal como ha quedado redactado el proyecto presidencial, España tendría que ser uno de los países que debe verse libre de cualquier tipo de represalia o medidas restrictivas a su comercio con Estados Unidos.

El presidente, de lograr la aprobación de los legisladores, tendrá el poder de negociar directamente con el resto de los países que comercian con Washington, rebajando tarifas arancelarias, estableciendo cuotas o

países que discriminen contra los Estados Unidos, al levantar barreras aduaneras a sus exportaciones, o de establecer cuotas a los productos de los países que mantengan un fuerte superávit en sus relaciones comerciales con los Estados Unidos.

El poder de Nixon

El presidente Nixon tendría así el poder de negociar individualmente con otros bloques económicos o países individuales de tal manera que ningún país recibiría un trato injusto en sus relaciones comerciales con los Estados Unidos, como es el caso de las leyes que indiscriminadamente aprueba el Congreso para proteger a ciertos sectores de la industria o la agricultura norteamericana de la competencia de los mismos pro-



En la fotografía, López Bravo con el senador Fulbright, durante el «café de trabajo» que celebraron en el Capitolio

imponiendo barreras a los productos de ciertos países.

En su mensaje al Congreso, Nixon pide el poder de adoptar sanciones comerciales contra aquellos

ENTREVISTA PERON-ECHEVERRIA EN PARIS

París, 11.—Durante 40 minutos se han entrevistado esta mañana en París el presidente de Méjico, Luis Echeverría, y el ex presidente de Argentina, Juan Domingo Perón.

La entrevista, que se había previsto en «Gran Trianon» de Versalles, residencia del presidente mejicano durante su visita oficial a Francia, tuvo lugar finalmente en la sede de la Embajada de Méjico en París. Efe.

ductos extranjeros, de mejor calidad y precio.

España no se encuentra en ninguno de los ejemplos citados por la ley comercial de Nixon como nación que esté perjudicando a los intereses norteamericanos.

REUNION CON EL MINISTRO DE DEFENSA

Washington, 11.—En su segundo día de visita oficial a Estados Unidos, el ministro español de Asuntos Exteriores, Gregorio López Bravo, se entrevistó a última hora de la tarde de ayer con el secretario norteamericano de Defensa, Elliot Richardson.

La entrevista, que duró una hora, fue calificada en los medios allegados a ambas representaciones como "muy constructiva". Al finalizar la misma, Richardson acompañó a López Bravo hasta el automóvil del ministro español, quien había sido re-

EL SEPELIO DE PICASSO NO TENDRA LUGAR HASTA DENTRO DE UNOS DIAS

El féretro permanece en la capilla ardiente del castillo de Vauvenargues

Vauvenargues (Francia), 10.—En una antigua capilla, situada en la torre noroeste del castillo de Vauvenargues, ha sido instalado el féretro con los restos de Pablo Ruiz Picasso, después de su llegada a esta localidad, donde será inhumado. El hijo del pintor, Paolo, dijo esta tarde que su padre no será enterrado hasta de nro de unos días y que hasta tanto permanecerá en la capilla ardiente del castillo de Vauvenargues.

China tiene nuevos misiles de 3.000 kilómetros de alcance Equipados con cabezas nucleares

París, 11.—China posee actualmente una nueva serie de misiles capaces de alcanzar objetivos situados a 3.000 kilómetros de distancia, según un informe semioficial publicado ayer.

El informe que aparece en la revista mensual «Fuerzas Armadas Francesas», publicada por el Ministerio de Defensa francés, dice que China dispondrá de sus primeros misiles intercontinentales operacionales para 1975.

«Actualmente China tiene en servicio una primera serie de 25 misiles balísticos de un alcance de 1.500 kilómetros con capacidad para transportar una carga de varios miles de toneladas», dice el informe.

«A partir de este año los chinos dispondrán de una nueva serie de misiles, equipados con cabezas nucleares y que alcanzarán los tres mil kilómetros de distancia», dice el informe.—Efe-Reuter.

ARTICULOS EN LA PRENSA SOVIETICA SOBRE PICASSO

Moscú, 10.—La mayoría de los periódicos centrales publican hoy artículos dedicados a Pablo Picasso: «Sinceridad, ausencia de favoritismo y negación de corresponder a los gustos del público, y en particular, de los mecenas, caracterizaba al artista durante toda su vida», dice en «Komsomolskaia Pravda» Boris Burnov. «Picasso destruyó estilos académicos no para una mera destrucción, sino para crear otras formas: formas para el contenido.»—Efe.

ADQUISICION DE UNA OBRA DEL PINTOR PARA LA «NATIONAL GALLERY» DE WASHINGTON

Nueva York, 10.—Una obra del pintor español Pablo Picasso, considerada por los críticos como uno de los más importantes trabajos del genial artista en su primera época del cubismo, acaba de ser adquirida por la «National Gallery of Art». Aunque esta entidad no ha querido revelar la cantidad pagada por el cuadro, se estima que la mis-

ma ha costado 1.100.000 dólares (63,8 millones de pesetas), posiblemente la mayor cantidad pagada por una obra de Picasso.

La pintura es la «Mujer desnuda», realizada por Picasso en 1970 y una de las más importantes creaciones del artista y de los más clásicos ejemplos del maestro en su época analítica del cubismo, según William Rubin, conservador del Museum of Modern Art de Nueva York, donde se exponen algunas de las más famo-

(Continúa en la página 6)

VARSOVIA PREPARA EXPOSICION ESPECIAL EN HOMENAJE

Viena, 10.—En la exposición «Obras maestras de artistas extranjeros» que acaba de inaugurarse en Sofía, ocupa el puesto de honor una «composición» en pastel de Pablo Picasso, presidiendo entre figuras como Chagall, Van Dyck, Corregio, etc.

El Museo Nacional de Varsovia prepara una exposición especial en homenaje a la memoria del pintor español, donde se presentarán una colección de 20 cerámicas que regaló Picasso al Museo y otra de 47 grabados, dibujos y carteles.—Efe.

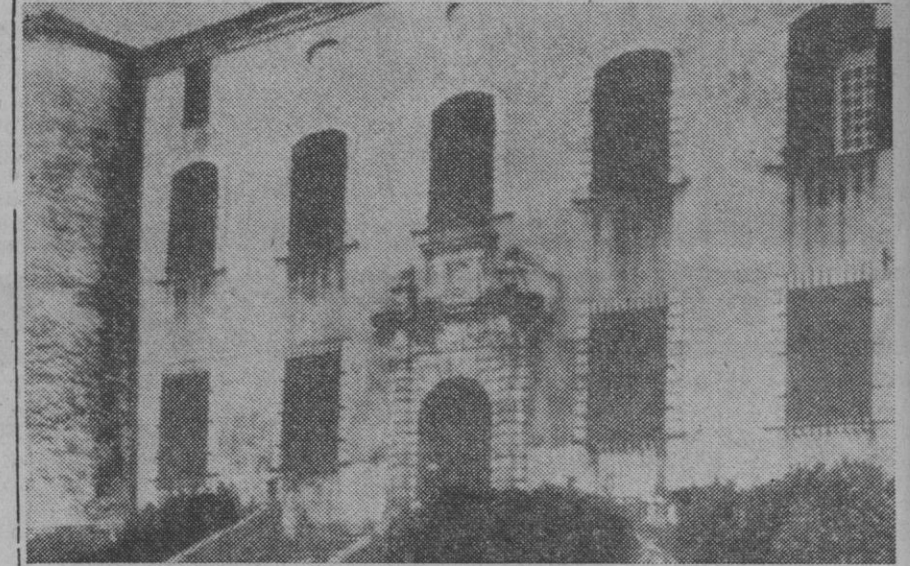
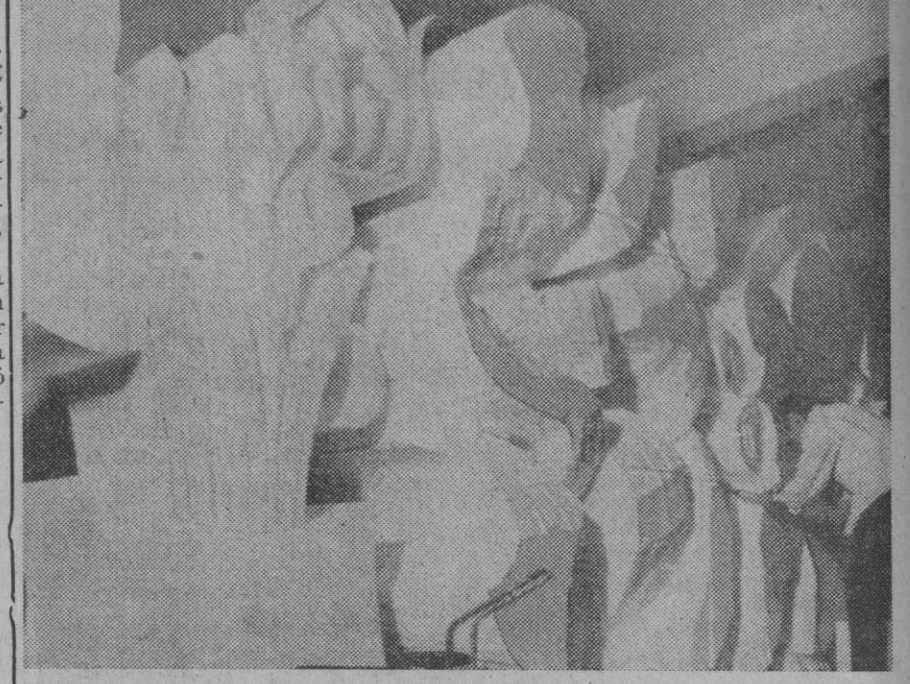
SIHANUK:

«MI GOBIERNO NO ACEPTARA JAMAS NINGUN ALTO EL FUEGO O CONFERENCIA DE PAZ SOBRE CAMBOYA»

Hong Kong, 11.—El príncipe Norodom Sihanuk, ex jefe del Estado camboyano cuyo Gobierno fantasma reside exiliado en Pekín, ha declarado que «su Gobierno no aceptará jamás ningún alto el fuego o conferencia de paz sobre Camboya», según difunde hoy la agencia «Nueva China» en esta capital. En un despacho fechado en Hanoi, la citada agencia dice que Sihanuk hizo esta declaración durante una recepción dada en su honor por las autoridades del Vietnam del Norte.

ULTIMA PALABRA

«Acabo de ponerme en contacto con las «Fuerzas Armadas del Pueblo para la Liberación Nacional Camboyana (F. A. P. L. O.) así como con el Gobierno Real para la Unión Nacional de Camboya (G. R. U. N. O.), los cuales me han pedido que diga una última palabra a este respecto: Nosotros nunca aceptaremos, en ningún caso y bajo ninguna circunstancia cualquier compromiso con el régimen de los traidores, sea alto el fuego o ya una conferencia de paz sobre Camboya.»—Efe-Upi.



Arriba, un aspecto del grupo escultórico en homenaje a Picasso, del que es autor Miguel Berrocal; abajo, el castillo de Vauvenargues, propiedad del pintor, en el que han quedado depositados sus restos mortales.

ALLENDE Y GARCIA BAXTER, EN PARIS

París, 10.—El ministro español de Agricultura, don Tomás Allende y García Baxter, ha llegado esta noche a París para asistir mañana a la reunión del Comité de Agricultura de la O. C. D. E. a nivel ministerial.

Allende y García Baxter, que pronunciará mañana un discurso en la reunión del citado Comité, dijo al llegar al aeropuerto parisiense de Orly que esperaba mucho de la reunión de mañana en la Organización para la cooperación y desarrollo económi-

co. «Considero muy importante esta reunión que hacía cinco años que no se celebraba a nivel ministerial», agregó el ministro.

La reunión del Comité de Agricultura de la O. C. D. E., a nivel ministerial, y podría continuar el jueves y el viernes. En ella se tratarán cuestiones agrícolas internacionales, y la coordinación de las políticas nacionales en el campo agrícola.—Efe.

MAXIMA ALERTA DE LOS COMANDOS ARABES QUE OPERAN EN ISRAEL

A todos se les ha dado la orden de dispersarse

Los israelíes se han hecho con importantes documentos en sus incursiones al Líbano

Tel Aviv, 11.—Las emisoras de los guerrilleros árabes han advertido a los comandos que operan en Israel y en los territorios ocupados que se dispersen, informa hoy el diario «Jerusalén Post».

La consigna obedece a que en las incursiones realizadas ayer por los israelíes en El Líbano éstos se incautaron de importantes documentos referentes a los comandos.

Una de las emisoras difundió la siguiente consigna: «El dirigente ha sido asesinado, manténgase en la máxima alerta. Ordene a sus colaboradores que se dispersen por todo el país. Que Alá les ayude».

El diario publica la noticia en su primera página, firmada por un especialista en asuntos árabes.—Efe-Reuter.

300.000 subnormales hay en España

Se necesitan 150.000 plazas de educación especial

Madrid, 11.—El próximo día 26 se celebrará en España el Día del Subnormal. Con este motivo, la Federación Española de Asociaciones Protectoras de Subnormales convocó ayer tarde a representantes de medios informativos para dar cuenta de la campaña montada al efecto.

En los últimos diez años, las familias afectadas por algún caso o interesadas por otros motivos se han agrupado en 96 asociaciones provinciales, locales o comarcales, que se integran en la Federación. Esta actividad asociativa se extiende a unas 40.000 familias, sobre un total estimado de 300.000 subnormales en España. Por desgracia, no disponemos de un censo completo que nos describa detalladamente la situación. Se

trabaja en este sentido.

FALTAN 125.000 PLAZAS DE EDUCACION ESPECIAL

Entre los problemas planteados destaca el de la insuficiencia de centros de educación especial. Se necesitan 150.000 plazas, y sólo hay en total 25.000. De los 400 centros existentes, 70 son mantenidos por las asociaciones protectoras de subnormales y otros 50 mantenidos en colabo-

ración con las corporaciones locales y las cajas de ahorros.

Hay una escasez grave de centros para subnormales profundos y se hace sentir ya, asimismo, la insuficiencia de las normas del Código Civil sobre «tutela de subnormales». Antes, por desgracia, muchos subnormales fallecían antes que los padres, caso que, siendo ahora menos frecuente, exige la regulación de la institución jurídica antes aludida.

Mayores relaciones económicas con Méjico

Madrid, 11.—España va a incrementar sus relaciones económicas y empresariales con Méjico, después de la celebración del Congreso Mundial de Mujeres Empresarias en la capital de Méjico, en el que participó una representación española, según ha declarado doña Pilar Díaz-Plaja a un redactor de la agencia Logos a su llegada a Barajas procedente de Méjico.

El tema del Congreso fue «Contaminación del medio ambiente y consumidores».—Logos.

IMPRESION PERFECTA

observará Vd. en todos los trabajos hechos en

EL ADELANTADO